

ES

IA

SIGLO

rio a la  
actor de  
ormas del  
arburante

arte han  
irá elevar  
para la

reacción  
segundo,  
odos los  
y en día.  
r grandes  
profundo  
t Hirsch,  
dominio

nosotros,  
blemente  
mamente  
orios de

COHN

A  
OS

tas fiestas  
Massachus  
A, (Dussel  
IA, (Sydn

a cada uno

a (modelo  
y York, Ma

ente para V

de porcelá

o empresa

ncorte de es

RE DE 197



**D**EL partido de ayer en "La Romareda" sólo quedará el recuerdo amargo de dos puntos que se fueron, porque todo él resultó un auténtico juego de los despropósitos. Desde la insólita alineación, con tres defensas centrales para jugar en casa, hasta la inercia en el banquillo y el desbarajuste de los hombres en el campo. En "La Romareda" sólo el público supo estar en su sitio animando al equipo con verdadero fervor, aunque el resultado no le era favorable.

Rota la línea media, poco tuvo que esforzarse el Castellón para adueñarse del centro del terreno de juego donde se fraguaron todos los ataques del Castellón, que llegó arropado en su modestia, pero a la hora de jugar supo funcionar como equipo-báscula, defendiendo y atacando con brío, según soplaban los aires y las circunstancias del partido. ¿Vamos pues, para consolarnos, a contar disculpas? El árbitro nos escamoteó un penalty y no quiso ver nada en torno a Ocampos. El Castellón es mucho equipo cuando en La Romareda juega. Ya saldrá el sol en Asturias ganándole al Gijón. ¿Vamos a contar disculpas? Sí; en esta ocasión vale más contar descargos que acusaciones. ¿No le parece a usted que, por haber perdido dos puntos, sería prematuro perder el juicio de las sensatas apreciaciones?

(Fotos: García Luna)

# Vamos a contar disculpas



**NOS ESCAMOTEARON UN PENALTY**

**EL CASTELLON ES MUCHO EQUIPO**

**YA GANAREMOS EN GIJON**



**ARAGON**  
expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

# MARCADOR de la JORNADA

## PRIMERA DIVISION

Real Madrid - Español	1-0
Betis - Ath. Bilbao	0-0
Oviedo - Real Sociedad	1-1
Valencia - Málaga	2-1
Coruña - Celta	1-0
Zaragoza - Castellón	0-1
Granada - Sporting Gijón	1-0
Barcelona - Las Palmas	3-1
Burgos - At. Madrid	0-1

## SEGUNDA DIVISION

Hércules - Murcia	0-1
Tenerife - Sabadell	1-1
Leonesa - Logroñés	3-2
Tarragona - R. Santander	1-0
Pontevedra - Córdoba	0-0
Rayo - Cádiz	1-2
Mallorca - Mestalla	1-1
Baracaldo - Valladolid	2-0
San Andrés - Sevilla	1-0
Osasuna - Elche	1-0

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

At. Madrileño - Béjar	2-0
Mirandés - Osasuna Prom.	3-1
Castilla - Chantrea	3-0
Arechavaleta - Getafe	2-0
Ejea - Tudelano	0-2
Torrejón - Huesca	0-0
S. Sebastián - C. S. Andorra	3-1
C. S. Puertollano - Pegaso	1-1
Salamanca - Alavés	1-1
Eibar - Moscardó	1-0

### GRUPO I

Siero - Llodio	1-0
Compostela - Palencia	0-1
Lemos - Avilés	1-0
Caudal - Guecho	d.4
Gran Peña - Orense	0-2
Laredo - Ferrol	2-1
Torrelavega - Ponferradina	6-0
Bilbao Ath - Langreo	2-1
Sestao - Zamora	1-0
Ensidesa - Basconia	3-1

### GRUPO III

Olimpico - Masnou	3-0
Alcoyano - Ciudadela	3-0
Vinaroz - Gerona	2-0
Villarreal - At. Baleares	1-0
Júpiter - Poblense	5-2
Ibiza - Tortosa	2-2
Lérida - Levante	0-0
Tarrasa - Acero	3-0
Menorca - Onteniente	2-1
Calella - Europa	0-1

### GRUPO IV

Eldense - Hellín	1-0
Sevilla At. - Extremadura	3-2
Portuense - Ceuta	1-2
Jerez - Linares	0-0
San Fernando - Almería	1-0
At. Malagueño - Valdepeñas	1-1
Jáen - Linense	1-0
Badajoz - Huelva	1-2
Cartagena - Algemés	2-0
O'Donnell - Melilla	3-0

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Fraga - Casetas	3-1
Utebo - Numancia	0-4
Escatrón - La Almunia	4-1
Lamusa - Tauste	1-1
Barbastro - Aragón	4-1
Binefar - At. Monzón	3-0
Oliver - Tamarite	2-0
Calatayud - Sariñena	2-1
Almazán - Sabinánigo	1-1
Calatorao - Mequinzenza	1-3

## PRIMERA REGIONAL

Boscos - Teruel	0-0
Jacetano - Escolapios	4-0
Almudévar - Caspe	4-1
Zaidín - Torres	3-1
Alcañiz - Zuera	2-0
Valdejiervo - Norma	1-2
Arenas - Tardienta	4-1
Eureka - At. Huesca	2-0
Leciñena - Gallur	2-0
Juv. Barbastro - Sta. Isabel	3-1

## SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Alfajarín - Lalueza	2-1
Lackey - Rompeolas	3-2
Utrillas - Perdiguera	1-0
Alcorisa - Robres	1-1
Illueca - Borja	3-1
San Mateo - El Gancho	2-1
Calamocha - Villamayor	3-0
Grañén - Belchite	2-0
Maella - Fuentes	4-2
Sánders - Luceni	2-2

## CAMPEONATOS DE ESPAÑA JUVENILES

Grupo «A»: Murciana, 5; Balear, 0. Catalana, 0 Aragonesa, 0. Grupo «D»: Norte de Africa, 1; Extremaña, 0. Grupo «E»: Valenciana, 1; Las Palmas, 1. Conforme el calendario oficial facilitado por la Real Federación Española de Fútbol, los restantes partidos de esta competición se jugarán en las fechas siguientes:

5 de diciembre: Grupo «C»: Oeste-Castellana. Día 6: Grupo «C»: Asturiana-Gallega. Día 8: Grupo «B»: Navarra-Cántabra. Grupuzcoana-Vizcaína.

## CAMPEONATO DEL MUNDO

Etiopía, 0; Tanzania, 0. Senegal, 1; Marruecos, 2.

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barcelona	13	8	4	1	19	8	20+6
2. Español	13	5	7	1	19	9	17+5
3. Real Madrid	13	7	3	3	15	8	17+3
4. At. Madrid	13	7	3	3	18	11	17+3
5. Málaga	13	5	5	3	17	10	15+3
6. ZARAGOZA	13	5	5	3	18	12	15+1
7. Real Sociedad	13	6	3	4	14	12	15+3
8. Granada	13	4	6	3	9	11	14
9. Valencia	13	4	5	4	17	14	13-1
10. Ath. Bilbao	13	4	4	5	17	15	12
11. Gijón	13	4	3	6	12	12	11-1
12. Castellón	13	4	3	6	10	16	11-1
13. Coruña	13	3	5	5	9	19	11-3
14. Betis	13	2	6	5	1	14	10-4
15. Las Palmas	13	3	4	6	16	24	10-2
16. Oviedo	13	2	5	6	13	21	9-5
17. Burgos	13	3	3	7	12	23	9-5
18. Celta	13	2	4	7	10	17	8-4

## TERCERA DIVISION (GRUPO II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Salamanca	14	9	5	0	32	8	23+9
2. At. Madrileño	14	9	3	2	21	10	21+5
3. Castilla	14	7	5	2	26	8	19+3
4. Salse	14	9	0	5	30	19	18+2
5. Alavés	14	6	5	3	23	14	17+5
6. Tudelano	14	7	3	4	18	11	17+5
7. Pegaso	14	5	5	4	21	17	15+3
8. Puertollano	14	4	7	3	15	13	15+1
9. Eibar	14	5	5	4	17	15	15+1
10. Arechavaleta	14	4	6	4	15	18	14-2
11. Osasuna P.	14	4	5	5	16	19	13-1
12. Andorra	14	5	2	7	14	19	12
13. Moscardó	14	5	2	7	12	19	12
14. Torrejón	14	3	5	6	9	10	11-5
15. Huesca	14	4	3	7	18	20	11-1
16. Ejea	14	3	4	7	16	24	10-6
17. Getafe	14	5	0	9	10	18	10-2
18. Mirandés	14	3	4	7	12	25	10-6
19. Béjar	14	3	2	9	10	31	8-6
20. Chantrea	14	1	5	8	8	25	7-7

## PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Eureka	14	10	2	2	19	10	22+8
2. Teruel	14	9	2	3	41	9	20+4
3. Norma	14	8	4	2	38	22	20+8
4. Leciñena	14	8	3	3	23	17	19+5
5. Caspe	14	8	2	4	34	20	18+4
6. Gallur	14	9	0	5	32	24	18+4
7. Boscos	14	6	5	3	25	15	17+3
8. Zuera	14	6	4	4	27	14	16+2
9. Arenas	14	7	2	5	27	17	16+2
10. Almudévar	14	5	5	4	30	19	15+1
11. At. Huesca	14	6	3	5	28	21	15+1
12. Juv. Barbastro	14	4	4	6	22	32	12-2
13. Jacetano	14	5	2	7	26	33	12-2
14. Zaidín	14	5	2	7	22	37	12-2
15. Alcañiz	14	5	1	8	31	40	11-3
16. Tardienta	14	4	2	8	24	37	10-4
17. Valdejiervo	14	4	0	10	17	43	8-6
18. Sta. Isabel	14	0	7	7	15	30	7-7
19. Torres	14	2	2	10	18	37	6-8
20. Escolapios	14	2	2	10	9	31	6-8

## PRIMERA DIVISION ITALIANA

Resultados registrados hoy, domingo, correspondiente a la novena jornada de primera división del campeonato italiano de fútbol.

Atalanta - Inter	0-0
Bologna - Torino	1-0
Juventus - Fiorentina	2-1
L. Vicenza - Palermo	1-1
Lazio - Cagliari	2-1
Milán - Sampdoria	3-1
Napoli - Verona	1-1
Ternana - Roma	1-4

## CLASIFICACION

La clasificación de primera división del campeonato italiano de fútbol, al término de la novena jornada, es la siguiente:

Primero, Lazio, 15 puntos; 2, Inter, 13; 3, Milán, 13; 4, Juventus, 11; 5, Roma, 11; 6, Fiorentina, 10; 7, Torino, 9; 8, Napoli, 9; 9, Bologna, 8; 10, Ternana, 7; 11, Verona, 7; 12, Atalanta, 7; 13, Palermo, 7; 14, Cagliari, 6; 15, Vicenza, 6, y 16, Sampdoria, 5.

## AJEDREZ

### CAMPEONATO DE ARAGON POR EQUIPOS

Primera categoría, octava ronda. Fuenc Lara «A», 2; C. Gallego, 4. C. A. Teruel, 3,5; A. Artística, 2,5. C. N. Helios, 1; C. Soriano, 3. (Dos aplazados). Segunda categoría, octava ronda. Rey Ardid, Mequin., 4; C. Soriano «B», 2. C. Catalana, 3; C. M. Pedro Cerbuna, 3. C. N. Helios «B», 1; S. Casablanca «A», 4. (Uno aplazado). Tercera categoría, primera ronda fase final. S. Casablanca «B», 2; Fuenc Lara «B», 3. (Uno aplazado). C. A. Delicias, 3; Optica Jena, 1. (Dos aplazados). E. y Descanso, 3,5; S. Fernando, 1,5. (Uno aplazado).

## BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION

Juventus - Real Madrid	67-68
Vasconia - San José	77-61
Manresa Casera - Pineda	84-70
Vallehermoso - Filomatic	70-67
Náutico - Kas	74-82
Bregán - Ignis Mataró	84-60
Aguilas - Estudiantes	49-58
Barcelona - Manresa B	96-38

### SEGUNDA DIVISION

#### Grupo A

Dom Bosco - N. Pacense	78-55
Shweppes - Bosco	77-65
Banesto - Huarte	56-80
Alas - Standard	83-50
Castill - Alisas	56-53
Canoe - At. San Sebastián	70-61

#### Grupo B

Mollet - Mataró	84-54
Layetano - Ademar	68-60
C. Católico G. - Hospitalet	49-79
Sda. Familia - Marcol	58-60
C. Católico B. - La Salle	64-62
Granollers - Español	69-56
Santa Coloma - Ripollet	83-76

### PRIMERA DIVISION FEMENINA

Filosofía - Creff Gerona	47-56
Tabacclera - Ignis Mataró	45-35
Creff Madrid - Aguilas	65-41
Little Kiss - Standard	54-48
Celta - Medina Madrid	48-32
Filomatic - M. Almunia	59-28

## VOLEIBOL

Pilar, de Vigo, 0; Hispano Francés, de Barcelona, 3. C. F. Barcelona, 3; Grupo Covadonga de Gijón, 2. Real Madrid, 3; At. de Madrid, 2.

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Murcia	14	10	2	2	28	10	22+8
2. Santander	14	8	4	2	13	5	20+8
3. Mallorca	14	8	3	3	16	8	19+3
4. Sevilla	14	6	6	2	19	9	18+6
5. Tarragona	14	8	2	4	18	13	18+2
6. Elche	14	7	3	4	19	14	17+5
7. San Andrés	14	5	6	3	13	16	16+2
8. Valladolid	14	4	7	3	13	13	15+3
9. Baracaldo	14	5	5	4	14	16	15+1
10. Hércules	14	6	2	6	14	16	14-2
11. Tenerife	14	5	4	5	10	13	14-2
12. Córdoba	14	5	3	6	18	18	13+1
13. Cádiz	14	4	4	6	20	18	12
14. Rayo Vallecano	14	4	3	7	22	19	11-5
15. Osasuna	14	4	3	7	8	19	11-3
16. Sabadell	14	3	4	7	15	20	10-4
17. Logroñés	14	1	8	5	14	19	10-4
18. Leonesa	14	3	4	7	14	24	10-6
19. Pontevedra	14	2	5	7	13	20	9-7
20. Mestalla	14	0	6	8	6	17	6-6

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barbastro	14	12	2	0	47	11	26+12
2. Fraga	14	9	2	3	32	18	20+6
3. Binefar	14	7	4	3	24	15	18+4
4. At. Monzón	14	6	5	3	17	11	17+3
5. Escatrón	14	8	1	5	22	27	17+3
6. Oliver	14	6	4	4	19	19	16+2
7. Lamusa	14	5	5	4	18	17	15+1
8. Sabinánigo	14	6	3	5	24	25	15+1
9. Tauste	14	5	4	5	20	18	14
10. La Almunia	14	6	2	6	23	19	14+2
11. Calatayud	14	5	4	5	23	20	14
12. Aragón	14	4	6	4	16	17	14-2
13. Numancia	14	5	3	6	16	19	13-1
14. Mequinzenza	14	3	7	4	19	20	13-1
15. Almazán	14	4	4	6	27	25	12-2
16. Sariñena	14	4	3	7	13	23	11-3
17. Tamarite	14	4	2	8	14	23	10-4
18. Utebo	14	3	2	9	13	26	8-6
19. Casetas	14	2	3				

# ¿UN ESPEJO ROTO?

A tarde fría retrajo a bastante público, no registrando "La Romareda" las magníficas entradas de anteriores encuentros, apreciándose en las gradas. En los espectadores había abundantes seguidores del Castellón que tremolaban banderas y pancartas, animando continuamente a su equipo. Los dos onces fueron muy aplaudidos al saltar al terreno de juego, que estaba en magníficas condiciones para la práctica del fútbol. Después enudearían las broncas a los jugadores locales, al bitro y entre los propios espectadores. Asistió un delegado de la Federación Española de Fútbol, a requerimiento del Castellón.

## LINEACIONES

Real Zaragoza: Villanova; Rico, González, Royo; Violeta, Ruiz Igartúa; Rubial, Molinos, Ocampos, Ureña Castany y Galdós.

De principio, en el segundo tiempo, Totó sustituye a Rubial. Y, a los 20 minutos, Duñabeitia a Molinos. Castellón: Corral; Corrales, Cela, Babiloni, Oscar, Ureña; Planas, Del Bosque, Clarés, Ortuño y Félix. A los 30 minutos del segundo tiempo, Figueirido sustituye a Planas y a los 35 minutos Ferrer a Del Bosque.

## BITRO

El navarro Orrantía pecó solamente de haber sacado la tarjeta blanca en una agresión que hizo caer a Ocampos, merecedor de la tarjeta encarnada. El gol anulado al Castellón, estuvo acertado, esto que, además de estar en fuera de juego, el jugador que remató, fué empujado Villanova.

Los 17 minutos de la primera parte se saca un tiro contra el Zaragoza, es rechazado por Villanova y que estaba adelantado, envía el balón sobre la puerca del Zaragoza, intentando despejarlo Rico de cabeza, pero no lo alcanza, y el pelotón entra en la meta zaragozista consiguiendo el Castellón el gol que le proporciona la victoria.

## LINEACIONES PARA CASA Y LINEACIONES PARA FUERA

Cualquier zaragocista supersticioso, cuando le hablen el Castellón podrá "tocar hierro" ó decir: "lagarto, lagarto!", pues será para él, lo mismo que le nombran "la bicha", dan vueltas a un paraguas abierto o se le derrama un tintero.

Y es que, los hombres de las camisetas azules y negras, le han dado serios disgustos a la afición zaragocista en el curso de su historia. Desde que, en la temporada 1.940-41 jugó la promoción para su ascenso a Primera con el Real Zaragoza, al que hizo ascender a Segunda, mientras el Castellón con su estancia en Madrid, conquistaba la División de Honor. Y, hoy están frescos en la memoria los resultados del pasado año en Segunda División.

Para quienes no crean en augurios y conozcan las posibilidades de ambos equipos, al ver la alineación que presentaba el Zaragoza, había motivo suficiente para serias preocupaciones. Me atreví a señalar en estos comentarios, antes del partido, en éstas columnas, que el Castellón sería un enemigo peligroso. Y, así mismo, momentos antes de que el jugador Orrantía diese el silbido inicial del encuentro, lo manifesté a varios compañeros, entre ellos a Ureña de "Mediterráneo".

Y es que, el equipo que fué alineado en Vigo y consiguió magníficamente dos positivos, con una formación justa a todas luces, reforzada la defensa hasta el máximo, no podía realizar una labor creadora en "La Romareda". Y, si en Balaidos las ofensivas zaragocistas eran realizadas en contraataques rápidos y seguros, en Zaragoza había que recibir a un Castellón que sabría guarnecer su área con abundantes dispositivos defensivos. Siendo los que contraatacarían los visitantes. El Zaragoza presentó en Vigo una alineación, que, según palabras de "El Lagarto" iba a "amarrar" el partido. Y colocó a Ureña, Igartúa, González y Violeta, taponando la zona de tiro, mientras los laterales Rico y Royo, se involucraban con soltura y los centrocampistas apoyando a las líneas de cobertura salían en contraataques que eran llevados, por tres hombres y otro como máximo, lo que fructificaba en favor del Zaragoza cuando quedaba la defensa gallega desequilibrada. Eso en Vigo. El Castellón,

- El Zaragoza desarticulado en todas sus líneas
- Los positivos conquistados en Vigo, lógicamente tenían que perderse en "La Romareda", con la misma formación

contrariamente, al Celta presentaría hombres expeditivos atrás, y en mayor número. Precisaba el Zaragoza otro sistema de juego. El mismo molde y esquema que se había utilizado en "Sarriá" y en "Atocha", había que utilizar en "La Romareda". A pesar de que, el Real Madrid y el Málaga, se llevasen un punto cada equipo, con sus empates, la zona ancha del campo estaba dominada y arrancaba abundantes elogios de propios y extraños. Y, lo que es mejor, el Zaragoza tenía conjunto. Lo más difícil de conseguir en un equipo de fútbol y es lo que marca una buena marcha en los torneos de Liga.

Los hombres de retaguardia, en el Zaragoza, — ¡tantos defensores! — no son los indicados para enfrentarlos en "La Romareda" contra ningún equipo. Mientras fuera de casa, pueden obtener, como en Vigo, un sobresaliente por su actuación.

Faltaba contra el Castellón fuerza creadora, orden y concierto. Y, de ello, se aprovecharon los jugadores de Muller que, a pesar de los balones que caían sobre el área de los levantinos; en bombeos y más bombeos; estuvieron a punto de marcar otros dos goles en la segunda parte.

¿Es conveniente un equipo para casa y otro para fuera? Norma general viene siendo en todos los equipos variar las formaciones, dando entrada fuera de casa a hombres de tipo defensivo, aun cuando no sean creadores. Pero, en casa, es distinto.

## LA SUPERIORIDAD FISICA DEL CASTELLÓN

Lo de un equipo para fuera y otro para casa, no es nuevo. Hernández Coronado, que tantas cosas fué en el Real Madrid y en el fútbol español; incluso el creador en España de las quinielas; pensó, siendo director técnico del cuadro madridista, en un equipo para fuera y otro para casa. Y ¡ya ha llovido desde entonces!

Hoy, el Zaragoza fué víctima de esa falta creadora lucida y apasionante de otros días. De ese ensamblaje del equipo en todas sus líneas. De unos hombres que, unos más y otros menos técnicamente eran una máquina de reloj, donde el incrustar cualquier pieza, aún cuando sea de platino, puede estropear la buena marcha, el preciso y bien acoplado mecanismo. Por eso, los jugadores zaragocistas, actuaban imprecisos y nerviosos. Deambulaban por el campo, sin excepciones, aún cuando pusieran todo su entusiasmo y voluntad. A merced de la sólida defensa castellonense y de los veloces contraataques de sus atacantes.

Hay quien ha pensado que el Zaragoza fué inferior físicamente. Que habían visto fatigado al equipo. Tenemos que discrepar en éste aspecto. Hemos aplaudido unos métodos de preparación, porque consideramos que son acertados. Y seguimos convencidos de su eficacia.

Lo que acusó el Real Zaragoza fué una fatiga psicológica. Y, psicológicamente se fatigan los jugadores de fútbol cuando no les han salido las cosas acertadas, como ayer. Y con un gol en contra. Y, aumenta la fatiga psicológica cuando los pases que se reciben del compañero son defectuosos y los que se hacen no adquieren precisión. Llega la fatiga psicológica, en el fútbol. Como en el billar ó en el "poker". Mientras el Castellón actuaba alegre, quitándose de encima todos los balones que llegaban a su área, con energía y seguridad, reforzando en los minutos finales más su defensa con hombres de características defensivas. Y aún así estuvieron a punto de marcar otra vez.

Esa y no otra, fué la superioridad física del Castellón. Que llegó a los balones siempre, con más rapidez que los zaragocistas.

## ¿SE HA ROTO UN ESPEJO?

Hubo un momento en el cual parecía que el espejo, en que se ha estado mirando la afición zaragocista, hasta este partido, se había roto en mil pedazos. Que las ilusiones de los aficionados, se habían truncado. Y, que la Primera División no nos pertenecía. Un Castellón, al que se creían un modesto conjunto, se llevaba los dos puntos. Y además, dentro de un desconcerto total del Zaragoza, desde la portería hasta el extremo ó extremos. El público se enfadó. Y el mismo público, en muchos sectores, siguió animando. Me creo que el aviso de este partido ha sido bueno, puesto que el Zaragoza tiene que ventilárselas con enemigos muy serios todavía en nuestro campo. Soy de los convencidos que todos nos equivocamos, en el fútbol y fuera de este apasionante juego del pelotón. Y que, todo puede arreglarse, porque nada se ha roto todavía. Las piezas volverán a estar en su sitio. Y la máquina zaragocista, tan elogiada en la presente temporada, volverá a funcionar. Si el conjunto, el equipo ha estado roto un día, volverá, a ponerse en marcha. Ordenadamente, normalmente, con su anterior acoplamiento. Como en otras jornadas. Y la afición zaragocista podrá volver a mirarse gozosamente, ilusionadamente, en un espejo que aún no se ha roto.

Antonio MOLINOS.



# ECOS de una ASAMBLEA CONSULTIVA

● ZARAGOCISMO POR LOS CUATRO PUNTOS CARDINALES



**L**A Asamblea Consultiva convocada por la Directiva del Real Zaragoza para el sábado por la tarde, resultó grata y positiva en todos los aspectos. Grata, porque en ella se respiró un acendrado sabor zaragocista por los cuatro puntos cardinales, se puso de manifiesto que la gran familia balompédica aragonesa vive con intensidad los problemas de la comunidad, que los socios y simpatizantes forman bloque sólido y sin fisuras en torno al club de sus amores. Positiva, porque todo el mundo pudo percatarse, a juzgar por lo que allí escuchamos, que se desean hacer las cosas bien, que se piensan estudiar con el máximo interés todos los detalles sobre el tema sometido a la consideración general y, sobre todo, que se trata de buscar y encontrar el exclusivo beneficio del Real Zaragoza, de nuestro querido Real Zaragoza.

## AYER Y HOY

Para empezar, José Angel Zalba nos brindó una buena nueva del máximo interés e importancia capital, que, aunque se adivinaba, no por ello dejó de impresionarnos favorablemente. Ayer, cuando la Junta Directiva actual se hizo cargo de un club en bancarrota, arrastrábamos un déficit aproximado de dieciocho millones de pesetas. Déficit del que ahora no es momento de recordarles culpas ni siquiera de analizar motivos y circunstancias, pero déficit tangible y perjudicial de todas las formas. Hoy, cuando solamente han transcurrido dieciocho meses desde que un puñado de valientes se hizo cargo del Real Zaragoza, se hizo cargo de un muerto a punto de ser incinerado, hemos rebajado la deuda a catorce millones, contamos con siete millones más en el banco y es propósito de José Angel Zalba and company eliminar completamente los números rojos en la actual temporada, si todo continúa discurriendo por los caminos de la normalidad y el positivismo.

## ACEPTACION Y RECOMENDACIONES

Los asambleístas, cordiales y entusiastas en todo momento, aceptaron por unanimidad la propuesta de la directiva, en el sentido de recibir los ciento cincuenta mil metros cuadrados de terreno que nos ha regalado el Banco Industrial de Cataluña. Se recibe el

regalo con el máximo agrado, se constituye tan magnífico legado en base fundamental y sólida para crear un patrimonio social largo tiempo añorado y se disponen tan sufridos representantes del club a poner en marcha el gigantesco engranaje capaz de convertir en realidad el sueño dorado de todo buen zaragocista, de todo buen aragonés, puesto que la ciudad deportiva en proyecto puede y debe ser orgullo de la provincia y de la región. Sin embargo, tres ex presidentes, Cesáreo Alierta, Faustino Ferrer y Waldo Marco, como también el socio número uno del club, señor Gayarre, recomendaron a la junta en funciones proceder con cautela, escalonar sus acciones constructivas, asegurar cada uno de los pasos por la difícil andadura que puede conducirnos a un futuro de perfiles fabulosos, al objeto de llegar hasta él por los caminos de la normalidad y sin comprometer la economía del club. Muy acertadas y aplaudidas todas las intervenciones.

## ACLARANDO, OUE ES GERUNDIO

Y también muy en su punto, puesto que aclarando situaciones es necesario y no cuesta dinero, la intervención del señor Gómez, socio del club y, a juzgar por su exposición, clara y razonada, persona sensata y enterada. Pues sobre el tapete el tema de los derechos y obligaciones de los socios blanquillos, concretándolos a la utilización de la ciudad deportiva en construcción. Como es lógico, y en contra de la opinión de reducidas minorías, para llegar a esta utilización para se hará necesario que el socio blanquillo abone una cuota supletoria anual o mensual, necesaria para mantener las instalaciones y perfeccionarlas paulatinamente; cuota que sería muy distinta, bastante más elevada, como es lógico, para quienes no acreditasen su deseo de ingresar como tales a efectos polideportivos. Así funcionan en todas partes esta clase de instalaciones y así funcionarán, previo estudio razonado y oportuna exposición, en el Real Zaragoza. Pensar de otra manera supone un contrasentido manifiesto, como fácilmente puede comprenderse.

Se cerró el acto en un ambiente de acendrado zaragocismo, permitiéndonos adivinar perspectivas luminosas y esperanzadoras para el primer club de Aragón. Que nuestras impresiones se confirmen. Enrique.

# ¡Ese formidable público de La Romareda!

**A**YER, durante todo el partido, el público estuvo con jugadores. Aplaudió hasta los errores de los zaragocistas.

En otras ocasiones, habían aparecido las palmas de tar y hasta cierto punto justificadamente. Porque era inconcebible como repetidamente, por ímpetu, por coraje, se nos llevaban adversarios, balones que eran claramente zaragocistas.

Pero ese formidable público de La Romareda confiaba, en aquel mezcla de astucia y de suerte que consiguió el Castellón cuarto de hora de juego, podía muy bien ser neutralizado cuando llegase una racha de aciertos.

Pero ésta no acudió a la cita. Sin embargo, esta afición zaragocista, —no nos cansaremos de repetirlo—, estuvo hasta el último segundo, varada, atónica, pendiente del desenlace final.

No acababa de creerse que fuera el Castellón el primero que iba a hacer morder el polvo en La Romareda. Así y todo demostró su madurez, su mayoría de edad, este público que ayer estuvo por encima de sus jugadores. Aunque a la postre no le sirvió para nada. Pero es de justicia dejar constancia de su ejemplar actitud.

## HA COMENZADO LA ORGANIZACION DEL III TROFEO "CIUDAD DE ZARAGOZA"

El sábado se reunió el presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Zaragoza, señor Mur, con los medios informativos para dar a conocer el principio de la organización de III Trofeo "Ciudad de Zaragoza", presidiendo la reunión con don Antonio Mur el delegado de Información y Turismo don Enrique González Albadalejo.

Esta nueva edición del Trofeo "Ciudad de Zaragoza" va teniendo visos de mayor importancia que las anteriores. Es lógico. Y los propósitos son de que sea cuadrangular, y surgieron propuestas de que se solicitara la participación junto con el Real Zaragoza, del Ajax, del Estrella Roja de Belgrado, el concurso de la Selección Brasileña. También se expusieron nombres de clubs ingleses y holandeses.

La reunión fue animadísima en ella fue nombrada una comisión formada por representantes de los medios informativos para dar a conocer el principio de la organización de III Trofeo "Ciudad de Zaragoza", presidiendo la reunión con don Antonio Mur el delegado de Información y Turismo don Enrique González Albadalejo.

También se trató de las fechas convenientes a disputar dicho torneo y se estimó como las más convenientes los días 30 y 31 de mayo.

El III Trofeo "Ciudad de Zaragoza" ha comenzado a organizarse. Y ésta edición comenzado bajo los mejores auspicios.

## DORADO

HOY ESTRENO  
II EL TRIUNFO DEL CINE  
DE CAPA Y ESPADA !!



TODOS PUBLICOS

**MINUTO  
91**

# CELA EL AUTOR DEL GOL

Ha terminado el partido. Los jugadores del Castellón han salido pronto. Terminan de vestirse antes los jugadores que ganaron. Es curioso. Cella, el capitán del Castellón, el central, el goleador de la tarde nos explica cómo marcó el tanto de la victoria.

—Era un saque de esquina contra el Zaragoza. Rechazó Villanova. Nosotros nos habíamos ido todos al ataque en el corner. El rechace me cayó a los pies. Vi a Villanova que no estaba en la portería y envié el balón bombeado sobre la puerta. Rico ya intentó despejarlo de cabeza. Pero el balón iba demasiado alto para que lo pudiese alcanzar.

—¿Vió usted asegurada la victoria con este gol?

—Faltaba mucho partido. Era poco más de un cuarto de hora. Y era natural que no creyese que teníamos ya todo hecho. Pero lo que no cabe duda es que con el gol en favor, jugábamos con más alegría. Lo contrario que le pasaba al Zaragoza.

—¿Cuándo vió el partido más seguro?

—A medida que avanzaba el partido. El Zaragoza bombeaba balones sobre Ocampos. Y nuestro marcaje era muy bueno. Todos los peligros que pretendía el Zaragoza eran nulos. Lo veníamos fácil. Nos defendíamos muy bien. Y además contraatacábamos dando en el segundo tiempo sensación de peligro. Y creo que merecimos algún gol más.

—¿Contentos?

—Pues sí. Teníamos fe de que saldríamos adelante. Y hemos salido. Este negativo confío en que también lo enjugaremos.

—Pues ya estamos iguales.

## MULLER:

“ESTOY MUY CONTENTO CON LA ACTUACION DE MIS JUGADORES”

—¿Qué le pareció el Zaragoza?

—Creo que ha luchado mucho. Le ha faltado acierto quizá.

—¿Cómo considera que se clasificará el Castellón?

—No se puede decir hoy. Lo que si estoy seguro es que podemos jugar como los demás del grupo. No somos peores que otros equipos.

Está contento. Muy contento, pero no se afecta. Tranquilo. Habla poco. Despacio. Es la corrección personificada.

Le felicitamos. Ha merecido el premio a su trabajo.

Muller es un entrenador con estilo. Sobre todo, es un hombre modesto. Sin recovecos. Abierto a la entrevista. Y competente porque ha demostrado que el Castellón está muy bien entrenado.

—Han corrido mucho sus jugadores hoy ¿verdad?

—Como siempre. Siempre corren igual.

—¿Contento con el resultado?

—Sí. Creo que pudimos marcar algún gol más.

—¿Y de sus jugadores?

—Siempre estoy contento de ellos.

## CARRIEGA:

“UNAS VECES NO DEJAMOS JUGAR NOSOTROS Y OTRAS NO NOS DEJAN”

Sale Luis Cid “Carriega” para contestar a los informadores. Un breve aparte.

—¿No cree que la alineación no ha sido la conveniente?

—No. Creo que los que ganaron en Vigo han podido ganar aquí. No se trata de los hombres. Son las posiciones.

—¿Jugó más el Castellón que el Zaragoza?

—Bueno. Ellos no nos dejaron jugar. Unas veces no dejamos jugar nosotros y otras no nos dejan.

—Y ahora a Gijón con ánimos?

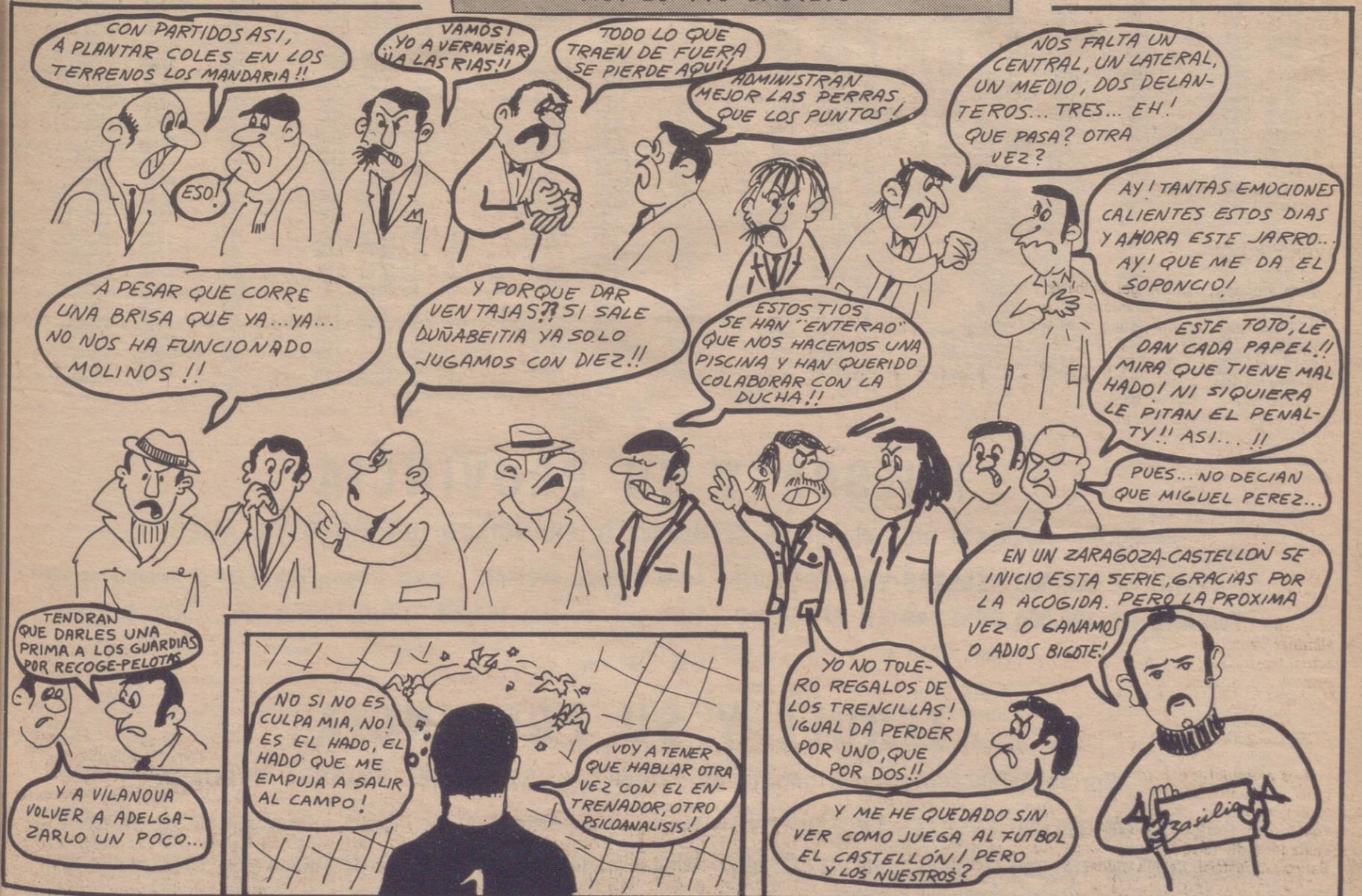
—Desde luego.

—A los jugadores del Gijón los conoce usted bien.

—Pero conozco bien a los míos. Y por eso voy esperanzado.

—Pues que el equipo funcione mejor que esta tarde. De lo contrario...

## ASI LO VIO BASILIO





# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



## SORTEO "DIA UNIVERSAL DEL AHORRO" ZARAGOZA Y SU PROVINCIA

Sorteo celebrado ante el notario de Zaragoza D. MANUEL GARCIA ATANCE

PREMIO DE 300.000 PESETAS EN EFECTIVO - Boleto premiado: Serie H-427.232 - Libreta ordinaria núm. 26.582 de Ag. Urb. n.º 2

PREMIO DE 100.000 PESETAS EN EFECTIVO - Boleto premiado: Serie P-523.567 - Libreta ordinaria núm. 1.605 de la Ag. Urb. n.º 18

PREMIOS DE 5.000 Y 2.500 PESETAS A LOS BOLETOS SIGUIENTES

Num. Boleto Premio Cuenta Número Oficina

C-353.791	2.500	pesetas	Ord.	276.419	Central
D-904.434	2.500	"	C/C	6.115	Central
D-642.434	2.500	"	C/C	2.550	Central
C-565.186	2.500	"	Ord.	281.624	Central
A-171.000	2.500	"	Ord.	142.505	Central
C-365.002	5.000	"	Ord.	276.836	Central
A-690.736	5.000	"	Ord.	205.830	Central
D-789.603	2.500	"	"	5.119	Central
G-112.753	5.000	"	C/C	2.889	Central
G-775.977	5.000	"	Plazo	390.696	Ag. Urb. núm. 1
H-80.159	2.500	"	Ord.	14.042	Ag. Urb. núm. 2
I-520.423	5.000	"	Ord.	9.431	Ag. Urb. núm. 3
J-132.811	5.000	"	Ord.	14.626	Ag. Urb. núm. 4
K-372.971	5.000	"	Plazo	26.445	Ag. Urb. núm. 5
K-491.670	5.000	"	Ord.	3.821	Ag. Urb. núm. 6
K-803.417	2.500	"	Ord.	287.407	Ag. Urb. núm. 7
M-98.031	2.500	"	Plazo	344.944	Ag. Urb. núm. 8
M-889.376	2.500	"	Plazo	9.735	Ag. Urb. núm. 9
N-931.726	2.500	"	Ord.	1.063	Ag. Urb. núm. 10
N-239.210	5.000	"	Ord.	1.658	Ag. Urb. núm. 11
N-686.369	2.500	"	Plazo	358.414	Ag. Urb. núm. 12
N-854.291	5.000	"	Ord.	738	Ag. Urb. núm. 13
O-517.353	5.000	"	Plazo	30.626	Ag. Urb. núm. 14
O-891.483	5.000	"	C/C	499	Ag. Urb. núm. 15
P-159.981	5.000	"	Ord.	2.382	Ag. Urb. núm. 16
P-629.653	5.000	"	C/C	13	Ag. Urb. núm. 17
P-897.568	5.000	"	Plazo	345.289	Ag. Urb. núm. 18
P-950.149	2.500	"	Ord.	504	Ag. Urb. núm. 19
P-349.972	2.500	"	Ord.	319.047	Ag. Urb. núm. 20
Q-591.811	2.500	"	Plazo	249.230	Ag. Urb. núm. 21
Q-683.562	2.500	"	Ord.	568	Ag. Urb. núm. 22
Q-918.213	5.000	"	Ord.	1.545	Ag. Urb. núm. 23
R-181.994	2.500	"	Plazo	904.017	Ag. Urb. núm. 24
R-290.515	2.500	"	Ord.	2.071	Ag. Urb. núm. 25
R-452.130	2.500	"	Ord.	1.525	Ag. Urb. núm. 26
R-662.824	5.000	"	Ord.	1.402	Ag. Urb. núm. 27
R-808.473	2.500	"	Ord.	919	Ag. Urb. núm. 28
S-100.264	2.500	"	Plazo	20.901	Ag. Urb. núm. 29
S-301.581	2.500	"	Plazo	304.912	Ag. Urb. núm. 30
S-409.908	5.000	"	Plazo	355.802	Ag. Urb. núm. 31
S-466.681	2.500	"	Plazo	666	Ag. Urb. núm. 32
U-298.302	5.000	"	Ord.	9.367	Alagón
U-316.604	2.500	"	Plazo	343.079	Alcalá de Ebro
U-328.272	2.500	"	Ord.	343.041	Bárboles
U-408.567	2.500	"	Plazo	7.540	Bardallur
U-411.000	2.500	"	Ord.	343.093	Boquiñeni
U-460.385	2.500	"	Plazo	3.226	Cabañas de E.
U-472.853	5.000	"	Ord.	32.371	Figueruelas
U-527.899	2.500	"	Inf.	9.468	Grisén
U-652.267	2.500	"	Plazo	266.141	Luceni
U-667.758	2.500	"	Ord.	3.821	Pedrola
U-774.795	2.500	"	Plazo	381.815	Pinseque
U-789.425	2.500	"	Plazo	244.376	Remolinos
U-836.655	5.000	"	C/C	69	Piasencia de J.
U-892.944	2.500	"	Plazo	319.428	Ariza
U-897.261	2.500	"	Ord.	1.803	Alconchel de A.
U-913.597	2.500	"	Plazo	304.246	Borlaiba
					Cabolañente

Num. Boleto Premio Cuenta Número Oficina

U-922.986	2.500	"	Ord.	361	Cetuna
V-13.367	2.500	"	Ord.	2.485	Monreal de A.
V-27.408	2.500	"	Ord.	477	Pozuel de A.
V-34.408	2.500	"	Ord.	658	Sisamón
V-52.341	2.500	"	Plazo	319.375	Embid de A.
V-71.137	5.000	"	Ord.	2.457	Alzaca
V-258.418	2.500	"	Ord.	1.218	Alhama de A.
V-313.947	2.500	"	Plazo	318.192	Bijuesca
V-346.436	2.500	"	Plazo	318.479	Moros
V-352.642	2.500	"	Ord.	3.760	Nuévalos
V-367.531	2.500	"	Ord.	2.246	Torrijo de la C.
V-430.244	5.000	"	Plazo	30.703	Jaraba
V-553.526	2.500	"	Plazo	357.571	Belchite
V-579.545	5.000	"	Ord.	2.302	Almonacid C.
V-611.701	2.500	"	Ord.	2.511	Azuara
V-668.803	2.500	"	Ord.	1.070	Lécera
V-733.193	2.500	"	Ord.	5.019	Letux
V-764.727	2.500	"	Ord.	3.411	Moyuela
V-795.470	2.500	"	Plazo	316.070	Moneva
V-798.323	5.000	"	Ord.	3.793	Fuendetodos
V-822.977	5.000	"	Ord.	7.574	Borja
X-39.130	2.500	"	Ord.	7.259	Ainzón
X-62.228	2.500	"	Ord.	6.124	Préscaño
X-107.875	2.500	"	Plazo	371.801	Fuendelejalón
X-162.162	2.500	"	Ord.	1.453	Mallén
X-274.192	5.000	"	Inf.	3.260	Novillas
X-296.782	2.500	"	Plazo	26.588	Albal
X-538.717	5.000	"	Ord.	19.678	Camatayud
X-869.029	5.000	"	Plazo	211.187	Aniñón
X-877.787	2.500	pesetas	Ord.	14.460	Malanquilla
X-885.981	2.500	"	Ord.	14.471	Mara
X-903.527	5.000	"	Ord.	19.923	Miedes
X-921.643	2.500	"	Plazo	330.628	Montón
X-925.904	2.500	"	Ord.	12.617	Munébrega
X-971.264	2.500	"	Plazo	359.145	Térrer
X-991.617	2.500	"	Plazo	359.129	Torrejón
Y-21.697	2.500	"	Plazo	331.097	Villarroya S.
Y-41.632	2.500	"	Plazo	359.084	Aceder
Y-49.702	2.500	"	Ord.	19.024	Cervera de la C.
Y-50.535	2.500	"	Ord.	19.855	Claras de R.
Y-75.776	5.000	"	C/C	960	Monterde
Y-181.657	5.000	"	Ord.	33.839	Carlisma
Y-186.415	2.500	"	Ord.	1.994	Aguilón
Y-225.650	5.000	"	Ord.	4.833	Cosueda
Y-279.834	2.500	"	Plazo	285.685	Herrera de N.
Y-298.095	2.500	"	Ord.	3.378	Paniza
Y-327.720	2.500	"	Ord.	4.567	Tosos
Y-356.082	2.500	"	C/C	243	Villar de N.
Y-66.135	5.000	"	Ord.	3.841	Casetas
Y-201.992	2.500	"	Ord.	536	Garrapinillos
Y-295.351	2.500	"	Plazo	48.716	Monzalbarba
Y-297.846	2.500	"	Ord.	294	Sobradriel
Y-440.040	5.000	"	Plazo	382.350	Utebo
Y-518.645	2.500	"	Ord.	10.864	Caspe
Y-782.497	5.000	"	Plazo	382.484	Escatron
Y-801.727	5.000	"	Ord.	9.766	Fabara

Num. Boleto Premio Cuenta Número Oficina

Y-900.210	2.500	"	Plazo	901.762	Maella
Y-916.870	5.000	"	Ord.	10.878	Chiprana
Z-107.892	5.000	"	Plazo	327.044	Daroca
Z-160.525	2.500	"	Ord.	1.391	Atea
Z-182.973	2.500	"	Ord.	2.568	Badules
Z-209.513	2.500	"	Ord.	4.795	Baguena
Z-235.655	2.500	"	Ord.	3.269	Las Cuerlas
Z-252.870	2.500	"	Plazo	373.454	Romanos
Z-314.738	2.500	"	Plazo	382.625	Used
Z-324.028	2.500	"	Ord.	3.521	Villarreal H.*
Z-364.023	2.500	"	Plazo	45.228	San Martín R.
Z-371.700	5.000	"	Ord.	7.206	Gallocanta
Z-610.339	2.500	"	Inf.	5.996	Ejea de C.
Z-797.514	2.500	"	Ord.	7.184	Eiel
Z-838.347	2.500	"	Ord.	10.289	Eria
Z-885.255	5.000	"	Ord.	19.003	Luna
Z-921.456	5.000	"	Plazo	402.316	Sierra de Luna
Z-936.076	5.000	"	Plazo	302.487	Sofuentes
Z-944.187	2.500	"	Ord.	456	Sos del R. C.
AA-62.716	5.000	"	Plazo	330.096	Uncastillo
AA-80.883	2.500	"	Ord.	12.210	Bardena del C.
AA-146.552	2.500	"	Ord.	4.466	Epila
AA-347.224	2.500	"	Ord.	1.659	Calatorao
AA-449.495	5.000	"	C/C	303	Lumpiaque
AA-479.097	2.500	"	Ord.	5.368	Rueda de J.
AA-507.325	2.500	"	Ord.	4.798	Saillias
AA-534.553	5.000	"	C/C	269	Urrea de J.
AA-687.849	2.500	"	Plazo	248.171	Fuentes de E.
AA-741.366	2.500	"	Plazo	43.418	La Zaida
AA-766.974	5.000	"	Plazo	357.965	Mediana
AA-869.109	2.500	"	Plazo	363.004	Quinto de E.
AA-953.599	5.000	"	Ord.	1.495	Sástago
AB-17.464	2.500	"	Inf.	1.306	La Cartuja
AB-149.433	3.000	"	Ord.	4.244	La Almunia
AB-275.699	2.500	"	Plazo	340.782	Almonacid de la
AB-287.849	2.500	"	Ord.	1.590	La Muela
AB-431.345	2.500	"	Plazo	902.005	Ricla
AB-447.886	5.000	"	Ord.	3.888	Alpartir
AB-479.482	2.500	"	Ord.	938	Morata de J.
AB-614.124	5.000	"	Ord.	4.361	Arandiga
AB-674.437	2.500	"	Plazo	356.959	Sabiñán
AB-701.529	5.000	"	Ord.	2.803	Santa Cruz G.
AB-760.405	2.500	"	Plazo	383.314	Brea de A.
AB-782.228	2.500	"	Ord.	4.247	Mesonos
T-456.392	5.000	"	Ord.	1.854	Santa Isabel
T-675.358	5.000	"	C/C	386	La Puebla de A.
T-700.903	2.500	"	Ord.	2.844	Montañana
T-764.368	2.500	"	Ord.	3.046	Peñarol de G.
T-818.233	2.500	"	Ord.	7.431	Perdiguera
T-823.980	5.000	"	Ord.	720	San Mateo de G.
T-866.827	2.500	"	Ord.	939	Villamayor
U-8.518	2.500	"	Ord.	1.118	Villanueva de G.
U-69.830	2.500	"	Ord.	7.499	Pastiz
U-99.946	2.500	"	Plazo	271.821	San Juan de M.
AB-831.794	5.000	"	Ord.	3.324	Tarazona
AC-278.943	2.500	"	Plazo	244.525	Vera de M.
AC-289.122	5.000	"	Ord.	9.022	Torrellas
AC-423.155	5.000	"	Ord.	3.272	Tauaste
AC-614.922	5.000	"	Plazo	213.040	Castejon de V.
AC-658.001	2.500	"	C/C	16	Pradilla de E.

★ ★ ★

## HUESCA Y SU PROVINCIA

Sorteo celebrado ante el notario de Huesca D. FRANCISCO DEL HOYO VILLAMEDIEL

PREMIO DE 300.000 PESETAS EN EFECTIVO - Boleto premiado: AK-379.425 - Libreta ordinaria núm. 1.284 de Tamarite de Litera

PREMIO DE 100.000 PESETAS EN EFECTIVO - Boleto premiado: Serie AD-85230 - Libreta ordinaria núm. 112.270, de Huesca

★ ★ ★

## TERUEL Y SU PROVINCIA

Sorteo celebrado ante el notario de Teruel D. JOSE MIGUEL AGUIRRE PAGOAGA

PREMIO DE 300.000 PESETAS EN EFECTIVO - Boleto premiado: Serie AL-167.180 - Libreta ordinaria núm. 16.149, de Teruel

PREMIO DE 100.000 PESETAS EN EFECTIVO - Boleto premiado: Serie AP-109.545 - Libreta ordinaria núm. 4.368, de Montalbán

# PRIMERA DIVISION

## EL MADRID ROMPIO LA RACHA ESPAÑOLISTA

### LE FALTO FUERZA OFENSIVA AL EQUIPO ASTURIANO (1-1)

OVIEDO, 3 (Afil).— Oviedo: Lombardía, Carrete, Tensi, Manuel Enrique, Priarte, Chuzo, Javier, Bravo, Marianin, Jacquet y Uria. Real Sociedad: Esnaola, Gorriti, Martínez, Uranga, Corcuera, Cortabarría, Amas (Mendiluce), Araquistain, Ansoa, Oyarzabal y Boronat.

Arbitró Pascual Tejerina, que no quiso saber nada de lo que ocurrió en las áreas, su actuación fue muy protestada al terminar la primera parte.

A los dieciocho minutos del primer tiempo se forma una "mele" ante la puerta defendida por Esnaola. Tras varios remates y rechaces, Marianin acierta a meter el pie y marcó el gol del Oviedo.

Tres minutos más tarde se produce una falta contra el equipo local. La lanza Oyarzabal y Araquistain, de cabeza, consigue el empate.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, los locales dominaron más haciendo a Esnaola intervenir en paradas de mérito, sobre todo en la primera media hora de juego. Sin embargo, ya en la primera parte pudo adelantarse en el marcador el equipo donostiarra, en un contraataque que pilló adelantada a la defensa ovetense. Ansoa quedó completamente solo ante Lombardía, y su disparo pegó en un poste.

En la segunda mitad, el panorama no cambió mucho. Nuevamente dominio del Oviedo durante los treinta primeros minutos, pero infructuosos, ya que la defensa de la Real Sociedad daba muestras constantes de una gran efectividad. Por otra parte, el Oviedo, que dominaba en la zona central, no llegaba con la precisión necesaria para lograr batir a Esnaola. Prueba de ello es que el tanto local hubo de ser conseguido en un barullo, que resolvió como siempre el delantero centro Marianin, en realidad el único que inquietaba seriamente a la defensa vasca.

### EL BARCELONA SE AFIANZA EN EL LIDERATO (3-1)

BARCELONA, 3 (Afil).— El Barcelona ha afinado su liderato al ganar a la U. Las Pamas por tres goles a uno en encuentro jugado bajo la lluvia, en tarde fría desahogada y con regular asistencia de público, unos 50.000 espectadores.

En los graderíos aparecieron varias pancartas haciendo alusión al caso Heredia, una de las cuales decía: "no toleramos desorientaciones, Heredia es como los otros".

Arbitró el castellano Camacho y los equipos fueron: Barcelona, Reina; Rife, Gallego, De la Cruz, Juan Carlos, Marcial, Rexach, Martín Filosa, Barrios, Asensi y Pérez.

Las Palmas: Cervantes, Martín, Hernández, Estevez, Noly, Castellano, Fernández, Paez, Soto, Germán y Miguel Ángel.

Goles. A los 22 minutos comer lanzado por el Barcelona, que va a rematar Barrios y dentro del área es derribado por dos contrarios. El árbitro señala penalty que se encarga de convertir Rexach con tiro raso y esquinado, tras engañar a Cervantes, 1-0.

25 minutos: Al ir a rematar Barrios de cabeza es entrado por una defensa y el balón sale rebotado hacia Pérez que desde cerca bate a Cervantes.

31 minutos: Avance canario, Juan Carlos duda en la entrada a Miguel Ángel que se interna hasta la línea de fondo, centra retrasado y Fernández, de cabeza, marca: 2-1.

39 minutos: Centro de Rife burlando las salidas de Cervantes, y a meta batida salva la defensa pero el balón va hacia Rexach que desde fuera del área lanza un remate disparo cruzado: 3-1.

Partido de mejor juego azulgrana, con superioridad en el dominio territorial, aunque los canarios hicieron algunos peligrosos contraataques. El Barcelona tiró mucho a puerta, aunque no siempre con acierto, y la actuación de los defensas canarios y de Cervantes evitaron un tanteo más amplio. Por el Barcelona destacaron Gallego, Marcial, Rexach, Barrios y Asensi. Por los canarios Cervantes, Noly, Germán y Miguel Ángel.

### EN LA JORNADA TRECE PERDIO SU IMBATIBILIDAD EL ESPAÑOL (1-0)

MADRID, 3 (Afil).— El Español de Barcelona, perdió su imbatibilidad al ser derrotado esta tarde por el R. Madrid, en partido de la decimotercera jornada del campeonato nacional de liga.

El gol, del Madrid fue logrado por Santillana a los 16 minutos de la primera parte, tras gran jugada de Amancio, que pasó el balón al delantero centro madrileño, para que éste remate a la red tras aguantar la entrada de De Felipe y Larra.

Arbitró el colegiado vizcaino Ortiz de Mendivil. Sacó la tarjeta blanca a los 34 minutos de la segunda parte a Glaría. Fue abucheado a los 5 y 27 minutos de la segunda parte, en sendas faltas de Glaría dentro del área a Santillana y Grosso, en las que pitó libre indirecto.

Real Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Touriño, Pirri, Zoco, Amancio, Rosso, Santillana, Velazquez y Anzarda. A los 39 minutos del segundo tiempo grande sustituyó a Grosso.

Español: Borja, Granero, De Felipe, Ochoa, Poli, Glaría, Roberto Martínez, Alonso, Amiano, José María y Pepin.

Triunfo justo del Real Madrid. Los madrileños, a pesar de que lograron su gol en la primera parte, hicieron méritos en la segunda para lograr un triunfo que debió ser mayor. Y que si no se logró se debió a la actuación soberbia del meta canario.

El Español llegó a Madrid precedido de fama de equipo con técnica y buen juego. En la primera mitad dominó el centro del terreno, merced al buen juego de Alonso, con el que no podía Grosso. Pero sus delanteros se mostraron poco profundos y no encontraron, de otra parte, facilidades en la defensa madrileña, que fue hoy la que sacó adelante el partido a favor del equipo campeón de liga de manera especial en la gran actuación de Benito, el mejor hombre sobre el campo.

Pese a que dominó el Español en los primeros 45 minutos, su dominio fue en el centro del campo, pasando por pocos apuros la meta de García Remón.

En la segunda parte, el Madrid salió decidido a aumentar la ventaja del gol, que había logrado en el primer tiempo, y sus jugadores fueron ahora los que avanzaron en el centro del campo, lanzando a sus hombres de vanguardia, en los que Santillana fue el mejor. Con la gran actuación de Borja, que paró dos remates de los madrileños de Pirri y Santillana, a los 15 y 17 minutos el marcador hubiera cambiado.

El Madrid soltaba ahora más el balón, buscaba las alas, especialmente el lado de Amancio, más suelto, y jugaba al primer toque, lo que hacía que crease muchos espacios, que creaban el desierto en la defensa españolista, que tenía que recurrir a la dureza para frenar esas penetraciones madrileñas. El Español, por su parte, dominaba menos que en la primera parte, pero sus avances, ahora, eran más peligrosos, al subir más arriba los hombres del Madrid. Pero José María, su cerebro del hombre que conduce el equipo, estuvo marcado al milímetro por Pirri y Amancio, que el madrileño no profundizó como en otras ocasiones, en cambio hizo que el equipo catalán careciera del hombre que controla y dirige el juego.

### AGOBIADA VICTORIA VALENCIANISTA (2-1)

VALENCIA, 3 (Afil).— A las órdenes del colegiado catalán Sr. Tomeo, que ha estado bien, los equipos presentaron las siguientes formaciones: Valencia: Abelardo, Sol, Barrachina, Martínez, Anton, Claramunt, Quino, Lico, Gonzalez (Sergio), Pellicer y Valdez.

Málaga: Deusto Irlles, Monreal, Martínez, Macías, Viberti, Galindo, Miguli, Roldán, Vilanova, Bustillo (Alvarez).

Los dos equipos presentaron el mismo sistema de juego, lo que les permitía llegar a las porterías con peligro, pero este era resuelto con facilidad por las defensas. No obstante, el Valencia se fue adueñando del centro del terreno, y así, en el minuto 20, llegó el primer gol. En un avance por el centro de Pellicer, centró sobre Quino, éste dejó el balón a los pies de Valdez, que chutó al fondo de la red.

A partir del gol, el Málaga presionó sobre el portal valencianista con el fin de igualar la contienda, y en el minuto 23, casi lo consiguió en un fallo de Martínez que tropezó con su portero Abelardo, y el balón estuvo a punto de entrar.

El segundo gol se marcó en el minuto 27, al sacar un corner Valdez que remató de cabeza Sol.

Los 30 primeros minutos del segundo tiempo fueron de dominio alterno, pero con buenas ocasiones de marcar por parte del Valencia que en el último instante perdieron Quino, Gonzalez y Valdez.

Poco a poco el Valencia fue perdiendo gas y el Málaga pasó a dominar la situación, llegando su gol en el minuto 41, obra de Galindo a centro de Vilanova.

Los cuatro minutos finales resultaron de verdadero agobio para el marco de Abelardo, en los cuales el Málaga estuvo a punto de conseguir el empate.

### INJUSTA DERROTA DEL BURGOS (0-1)

BURGOS, 3 (Afil).— Mucho público en los graderíos, notándose la presencia de numerosos seguidores del equipo madrileño.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Sanchez Rios, cuya actuación fue ruidosamente protestada por el público en diversas ocasiones, teniendo que abandonar el campo protegido por la fuerza pública. Enseñó la tarjeta blanca a Raúl, Gómez y Luis.

Atlético de Madrid: Pacheco, Melo, Jayo, Quique, Adelardo, Benegas, Ufarte, Luis, Garate, Irureta y Becerra.

Al comienzo de la segunda parte, Pataco sustituyó a Ufarte.

Burgos: Marcos, Osorio, Raúl, Gómez, Alcorta II, Ederra, Arraiz, Pocholo, Quiros, Gonzalo y Esteve.

A los 27 minutos del segundo tiempo, Mendiola sustituye a Esteve.

El único gol del partido se produjo en el minuto 31 de la primera mitad. El árbitro sanciona con falta una supuesta mano de Raúl. Saca la falta Quique, desvia Garate y Benegas marca el único gol del encuentro. El público protestó este gol, ya que consideró que Raúl no llegó a tocar la pelota, aunque hiciera ademán de tocarla.

No mereció perder este partido el Burgos, ya que fue superior al Atlético de Madrid, por juego y dominio especialmente, durante el último cuarto de hora de la primera parte y durante toda la segunda, el Burgos dominó completamente el equipo madrileño.

Aunque los delanteros burgaleses no se mostraron resolutivos a la hora del gol.

Por otra parte, el portero del equipo madrileño tuvo muchísimas actuaciones decisivas, principalmente en cuatro intervenciones que a punto estuvieron de subir al marcador.

### LOS VIGUESES PERDIERON EL "DERBY GALLEGO" (1-0)

LA CORUÑA, 3 (Afil).— El Deportivo de La Coruña, ha vencido por uno, al Celta de Vigo, en partido disputado hoy en el estadio de "Riazor".

Arbitró el colegiado valenciano señor Segrelles, muy bien.

Celta: Alarcia, Dominguez, Manolo, Navarro, Fernández, Amado, Rivera, Rodilla, Juan, Doblás, Castro y Jimenez. A los 23 minutos del primer tiempo, Dolfi sustituye a Doblás, y al comenzar la segunda parte, Hidalgo sale por Navarro.

Deportivo de la Coruña, Aguilar, Bello, Luis, Rubiñán, Bordoy, Plaza, Cortes, Loureda, Landa, Vales, y Juanito. En el minuto 31 de la segunda parte, Vales es sustituido por Bustillo.

El gol fue conseguido a los 24 minutos de la primera parte por Cortés, al rematar fuerte y a media

altura, un rechace de un defensor céltico.

El partido fue de igualdad de fuerza y de emoción. En la primera parte dominó más el Coruña, para ser dominado en la segunda.

La característica principal de este encuentro fue la emoción. El Coruña, llevando un gol de ventaja en el marcador, pasó por momentos de apuro, en el segundo tiempo, cuando el Celta atacó con fuerza.

El resultado ha sido justo aunque pudo haber más goles por ambos bandos, pero los palos los malograrón, sobre todo en un remate de cabeza de Juan que fue repelido por el larguero. Otro remate similar de Landa, a los 30 minutos.

El estadio de "Riazor" se hallaba repleto de público para presenciar este encuentro de máxima rivalidad regional.

### ABURRIMIENTO EN EL VILLAMARIN (0-0)

SEVILLA, 3 (Afil).— Asistió mucho público. Noche templada al principio pero con intenso frío en la segunda parte.

Real Betis.— Campos, Bizcocho, Telechia, Cobo, Frigols, Genaro, Del Pozo, González, López, Rogelio y Benitez. A los 12 minutos de la segunda parte Biosca sustituyó a Cobo, y a los 22 de dicho periodo Nebot reemplazó a Benitez.

Atlético de Bilbao.— Iribar, Saez, Astrain, Aranguren, Guisasaola, Rojo II, Lasa, Villar, Viteri, Uarte y Ortuondo. A tres minutos del final del partido Vidal sustituyó a Ortuondo.

Arbitró el colegiado murciano Franco Martínez.

El partido ha sido de dominio continuado del equipo sevillano, favorecido por la táctica defensiva empleada por el Atlético de Bilbao que sólo dejó en punta a Viteri, apoyado algunas veces por Lasa, concentrando el equipo bilbaíno a la mayoría de sus hombres en la zona central y en las proximidades de Iribar.

Sin embargo, y pese al dominio territorial bético, Iribar no ha tenido mucho trabajo, ya que los atacantes sevillanos estuvieron sometidos a un estrecho marcaje, estrellándose siempre ante la muralla defensiva que a veces integraron hasta seis y siete jugadores.

El dominio del Bétis ha sido a veces agobiador, pero nunca se descompuso el Atlético de Bilbao que realizó una táctica organizada, segura y contundente. Este sistema priva al Atlético vasco de oportunidades para atacar, ya que eran pocos los efectivos, y Lasa y Viteri en solitario apenas inquietaron la meta sevillana.

Destacaron por el Betis, Bizcocho, Frigols, Genaro y González, y por el Atlético de Bilbao Saez, Astrain, Guisasaola, Villar y Uriarte a quien le fue mostrado la tarjeta blanca por el árbitro.

### HASTA EL MOMENTO 8 MAXIMOS ACERTANTES

MADRID, 3 (Afil).— Tras la primera jornada de escrutinio de las apuestas mutuas han aparecido ocho boletos máximos acertantes de 14 resultados, 624 de 13 y 13.415 de 12.

En esta jornada se ha vuelto a batir el record de recaudación que sobrepasa la cantidad de 395 millones de pesetas.

Los ocho boletos acertantes corresponden a Lérida, Avila, Badajoz y cinco en la provincia de Valencia.

### FUE MUY PELIGROSO EL GIJON EN "LOS CARMENES" (1-0)

GRANADA, 3 (Afil).— Alineaciones: Granada: Izcoa Santos, Aguirre Suarez, Falito, Jaén, Fernández, Oliveros Castellanos, Porta, Chirri y Vicente. A los cuarenta minutos de la segunda mitad Quijes sustituyó a Chirri lesionado.

Gijón: Castro, Paredes, Fabian, Pascual, Alonso, José Manuel, Fánjul Puente, Quini, Ciriaco y Churruca. A los quince minutos del segundo tiempo, Valdés sustituyó a Puente y a los veintidós Herrero II salió por Fánjul.

Arbitró el colegiado valenciano, señor Carreño.

El único gol del encuentro subió al marcador en el minuto ocho de la primera mitad, en una jugada profunda de Fernández, que cedió a Porta, ya dentro del área, para que éste se revoliera rápido, y de tiro junto a un poste batiera a Castro.

El Granada inició la contienda con los mejores presagios, realizando un juego profundo y eficaz, dominando con soltura a su rival, pero tras conseguir el gol, incomprensiblemente, cedió terreno a su adversario, que abrió sus líneas, adelantando posiciones y creó numerosas ocasiones de peligro para el marco granadino y obligando a la defensa local a un trabajo incansable. Hasta el final del primer tiempo el dominio fue alterno y ambas metas pasaron por momentos de verdadero apuro.

Tras el descanso, la presión gijonesa fue más acentuada, y entonces el Granada retrasó aún más a los hombres para defender la mínima ventaja ya obtenida, resultando el Gijón sumamente peligroso por los cambios posicionales de sus atacantes, que impedían el estrecho marcaje a que en un principio habrían sido sometidos.

A los doce minutos de la primera mitad, Aguirre Suárez disputó una pelota con el extremo derecho visitante, quedando el balón, en poder de éste, que centra sobrepuerta muy peligrosamente, y no encontrando rematadores. A los veinte, una buena jugada de Granada, muy bien llevada, la corona Castellanos con un tiro a media altura, obligando a Castro a realizar una gran parada. A los veintidós estuvo a punto el Gijón de conseguir la igualdad al ceder Fernández hacia atrás, sobre Izcoa, interponiéndose Quini que, en solitario, se precipitó en el disparo, saliendo la pelota rozando un poste. Dos minutos más tarde, es Quini nuevamente el que pone en peligro el marco local. En la continuación, Vicente, en un contragolpe granadino malogró una buena oportunidad, repitiéndose a lo largo de esta segunda mitad las ocasiones para uno y otro bando, desperdiciadas unas veces por precipitaciones y otras por los aciertos de los defensores contrarios.

# 2<sup>a</sup> DIVISION

## En Pasarón: EL PONTEVEDRA PERDIO UN NUEVO PUNTO (0-0)

PONTEVEDRA' 3 (Afil).— Con empate a cero finalizó el encuentro que hoy disputaron en Pasarón el Pontevedra y el Córdoba. El Pontevedra, que perdió un punto en su feudo, situándose así en una zona peligrosa de la tabla, realizó un buen encuentro y dominó mucho, pero sus delanteros no acertaron a la hora de tirar a puerta.

El Córdoba se mostró como un bloque muy sólido y practicó un buen sistema defensivo, que neutralizó todos los intentos de marcar, que protagonizaron los delanteros pontevedreses.

El partido fue arbitrado por el gipuzcoano, Olasategui, que realizó una buena labor y no tuvo complicaciones.

Los equipos alinearon así: Pontevedra: Amador, Hachero, García Temprano, Amavisca, Clemente, Gefupi, Vava, Imaz (Neme), Carballeda, Amutio y Huerta.

Córdoba: Molina, López, Pinel, Rodri, Alarcón, Tejada, Rojas (Cervera), Escalante, Garrido, Manolín Cuesta y Jimenez.

Destacó el entusiasmo de todos los jugadores del Pontevedra. Por el Córdoba la mejor labor la realizó su defensa y Escalante.

## LOS RIOJANOS SUPERADOS POR LA CULTURAL (3-2)

LEON, 3 (Afil).— Con el resultado de 3 a 2 concluyó el partido disputado hoy entre la Leonesa y el Logroñés, con la victoria del primer equipo, en un encuentro muy disputado y al que concurrió numeroso público. Tarde fresca y soleada. Dirigió el encuentro Bobé Frías, del colegio aragonés, quien estuvo bien.

Alineaciones: Leonesa: Bernardo, Hernandez, Iglesias, Piñan, Santibañez, Cristi (Sagasta), Ortega, Villafañe, Martínez (Poli), Tasio, Zuazaga.

Logroñés: Larrañaga, Cenitagoya, Avila, Arana, Abieto, Iriza, Finin, Ferrero, Bilbao (Michelena), Berasategui, Simarro.

Goles: En el minuto 0, Hernández, al despejar, envió el balón a su propia meta. En el 37, Villafañe, en un rechace, logró marcar limpiamente el tanto del empate. A los 4 minutos del segundo tiempo, Poli marcó el segundo local. A los 24 minutos, ante un despeje defectuoso del defensa Iglesias Cenitagoya igualó el marcador a dos tantos. Finalmente, a los 44 minutos, Tasio envió la pelota a la red. A pesar de que el Logroñés venía precedido de fama y de no haber perdido más que con el Córdoba fuera de casa, perdió mercedamente en esta ocasión.

## EL CADIZ JUGO BIEN AL CONTRAGOLPE (1-2)

MADRID, 3 (Afil).— El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a un gol. El primer tanto del encuentro lo marcó Illán, en el minuto 29. Diez minutos más tarde empató el Cádiz por medio de Larrauri.

En la segunda parte, a falta de cinco minutos para que terminase el encuentro, Villalba estableció el definitivo dos a uno.

El resultado ha sido un fiel reflejo de lo que se ha jugado en "Vallehermoso". El Rayo mantuvo dominado al Cádiz, en el centro del campo; pero la defensa gaditana se mostró muy segura y sus contraataques siempre revestían un gran peligro, con desconcierto de la zaga del conjunto madrileño. El cambio de Benito por Potele, en el minuto 23 de la segunda parte, fue decisivo para los intereses del equipo local. La delantera madrileña perdió a su hombre más peligroso.

El Rayo tuvo varias ocasiones para marcar, incluso se le anuló un gol, por fuera de juego de Illán, en el minuto 24 del primer tiempo. A los siete minutos de la segunda parte, tras una mala cesión entre los defensas y guardametas gaditanos, el lateral derecho Puig sacó el balón de la misma línea de gol.

A los 39 minutos de la segunda parte, el Cádiz tuvo ocasión clara de marcar: Baena se introdujo por la banda izquierda, con regates a Hernández y al portero, Gómez, y, solo ante el marco, envió el balón al poste.

A las órdenes del colegiado murciano Campillo Llor, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Cádiz: Bonilla, Puig, Migueli, Madariaga, Soriano, Herrero; Juanito, Isarro, Machicha (Villalba); Larrauri y Baena.

Rayo: Gómez, Araez, Hernández, Nieto, Cúrta, Bordons, Illan, Emilio, Chapela, Guri, Potele (Benito).

# EL MURCIA NUEVO LIDER

## DEFRAUDO LA VISITA DEL LIDER (1-0)

TARRAGONA, 3 (Afil).— Dirigió el encuentro el colegiado murciano, señor Giménez Sanchez.

Gimnástico.— José Luis, Company, Robles, Loli, Laguna, Nebot, (Tisma), Reina, Solé, Gallastegui, Diego, (Cayuela) y Alarcón.

Santander: Santamaria, De La Fuente, Chinchón, Espildora, Martín Gento III, Barba, Docal, Pedro Amado, (Portu) y Arrieta.

Jornada económica y una gran entrada en el estadio tarraconense para ver en acción al líder de la segunda división. El encuentro no ha respondido a la expectación despertada, pues ambos equipos se han empleado con muchas precauciones durante los noventa minutos con un temor mutuo que ha dado como resultado un fútbol lento y conformista por parte de los dos equipos.

El único gol del encuentro se produjo a los 28 minutos del segundo tiempo, cuando tras una buena jugada personal de Alarcón, el defensa Chinchón detiene el balón con la mano. El correspondiente penalty lo ejecutó el propio Alarcón, significando el gol de la victoria para su equipo.

Por el Tarragona, ha destacado sus hombres del centro del campo, Laguna y Nebot, de los que han partido la mayoría de ocasiones peligrosas. Del Santander, ha agradado su defensa, especialmente, De la Fuente y el exterior zurdo, Arrieta.

## LOS LANEROS SUPIERON DEFENDER EL EMPATE (1-1)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3 (Afil).— Con empate a un gol finalizó el encuentro entre el Tenerife y el Sabadell. Partido jugado sin pena ni gloria por juego, pero con más pena que gloria para el Tenerife pues se le escapó un precioso punto. El Sabadell no hizo muchos méritos para conseguir la igualdad, pero defendió bien el empate.

El Sabadell, consiguió su tanto en los primeros minutos del encuentro.

Un balón llegó a Franch que lo recogió, desvió hacia el centro de la portería y Cristo envió el cuero al fondo de las mallas tinerfeñas.

El gol del empate llegó tres minutos después, por mediación de Cantudo de buen disparo a la media vuelta.

Este primer tiempo fué mejor jugado por ambos equipos que el segundo, que se convirtió monótono en alguna fase y sólo mantuvo emoción por lo incierto del resultado final.

Arbitró Rabadán, bien, y los equipos fueron:

Tenerife: Del Castillo, Carlos, Lesmes, Molina, Pepito, Juan Miguel, Cabrera (Caamano), Felipe (José Juan), Vergara, Cantudo, Jorge y Medina.

Sabadell: Lopez, Frach, Pini, Herrera, Marcelino, Farras, (Vilar), García Soriano, Parras, Flores, Hernandez, y Cristo (Zaldúa).

## EL SAN ANDRES JUGO MUY BIEN (1-0)

BARCELONA, 3 (Afil).— Arbitró el colegiado gallego, señor Carreira.

Equipos: San Andrés: Comas, Mur, Leguizamón, Moya, Borrás, Puigviñeta, Lavin, Patro, Martín, Vidal II y Moles.

Sevilla: Paco, Blanco, Catalán, Hita; Bea, Garzón; José Antonio, Lora, Acosta, Berrueto y Sanjosé.

La primera parte finalizó con empate a cero goles. Aunque las reducidas dimensiones del terreno andrésense perjudicaron al Sevilla, acostumbrado a desenvolverse sobre campos más amplios, la verdad es que el San Andrés, en el mejor partido de esta temporada, le superó constantemente y ejerció sobre los andaluces un dominio constante en el centro del rectángulo.

El forcejeo habido durante la primera mitad hubiera podido resolverse en el minuto 35, al producirse la jugada más discutida del encuentro, al ser derribado Hita en el interior del área local, después de haberse internado con habilidad. El árbitro ignoró la clara falta y el partido prosiguió sin que se alterara el marcador.

En el segundo tiempo el San Andrés aumentó su presión, fruto de su dominio del centro del campo y en el minuto 31 un disparo de Martín significó el único gol de la mañana. El balón se estrelló en el larguero y se introdujo en el marco sevillista, pese al esfuerzo del meta Paco. Minutos más tarde un cabezazo de Puigviñeta a punto estuvo de convertirse en el segundo gol local, sin embargo la acertada intervención de Paco salvó la situación.

Por el San Andrés destacaron Vidal II, Patro y Martín. Por el Sevilla, destacó su portero Paco.

## SE IMPUSO LA FUERZA DEL BARACALDO (2-0)

BARACALDO (Vizcaya), 3 (Afil).— Buena entrada en Lasararre, Campo, embarrado y temperatura fría. Los jugadores del Baracaldo salieron con brazaletes negros en señal de duelo por el reciente fallecimiento de José María Llana, que durante 25 años fué alcalde de Baracaldo y, posteriormente, gobernador civil de Alava.

A las órdenes del colegiado castellano señor Lamo del Castillo, que estuvo bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Baracaldo: Bilbao, Carlos, Ramirez Escudero, Ceballos (Arechalde), Escalza, Nando, Dani, Ibarrodo, Larreina, Urruchurtu y Carmelo.

Valladolid: Aramayo, Salvi, Pérez García, Menchu, Docal, Berriozabal, Cardeñosa, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde (Valenti) y Bosmediano.

A los 23 minutos del segundo tiempo, el árbitro tuvo que ser asistido por el masajista del Baracaldo de un calambre en la pierna derecha, del que se repuso rápidamente.

El primer gol del partido se marcó en el minuto 3 de la primera parte. Un corner sacado por Carmelo es tocado de cabeza por Larreina. El balón va a Urruchurtu, quien, a la media vuelta, lanza un fuerte disparo que se convierte en gol.

En el minuto 25, en un nuevo ataque baracaldés, Urruchurtu se queda completamente solo delante del portero, y, cuando éste intenta la salida, marca tranquilamente.

El partido se ha caracterizado por un fútbol —fuerza, con dominio del Baracaldo sobre un Valladolid que en el primer tiempo se las ha visto y deseado para alejar de su área los numerosos peligros que creaban los delanteros locales.

En el segundo tiempo, el Baracaldo fué más conservador, lo que aprovechó el Valladolid para abrir sus líneas en busca de aminorar la ventaja contraria, pero la cobertura vizcaína se mostró firme y segura en todo momento.

Por el Valladolid destacaron Docal, Berriozabal y Cardeñosa. Por el Baracaldo, Bilbao, Ramirez Escudero, Nando, Dani, Ibarrodo y Carmelo.

## EFICAZ DEFENSA DEL "COLISTA" (1-1)

PALMA DE MALLORCA, 3 (Afil).— Arbitró el colegiado catalán, señor Lorente Varela, que estuvo muy bien y a sus órdenes los equipos formaron así.

Mallorca: Vallespir, Mariano, Sanz, Taberner, Niz, Sabate, Chango Dfaz, Paquito (Paco), Eloy, Isidro, Unzueta (Doval).

Mestalla: Ferrer, Martín, Sebastián, Bernat, Paquito, Figuerola, (Caro), San Cayetano, Carbonell, Lis, Victor, Vega.

La primera mitad terminó con el resultado de un gol a cero a favor del Mallorca.

Goles: A los seis minutos de comenzado el encuentro un centro de Unzueta, desde la izquierda, es rematado por Eloy tranquilamente, que consigue el único tanto para el equipo local.

En la segunda mitad, a los 12 minutos, Paquito, del Mestalla, a centro del Carbonell, marca el gol de

su equipo, que sería el definitivo uno-uno y empate.

Durante casi todo el encuentro dominó más el Mallorca, que en algunas, ocasiones lo hizo infructuosamente, fallando en claras oportunidades ante la meta adversaria.

En la segunda mitad, el equipo local acusó aún más su dominio, aunque, a partir del gol mestallista, éstos abrieron algo las líneas e intentaron, y pudieran conseguir en una internada del extremo derecho, el tanto de la victoria. El resultado puede darse como justo porque a la ofensiva inicial del Mallorca opuso el conjunto levantista una tenaz y técnica defensiva a la que fué incapaz de desbordar los constantes contraataques de los locales.

Destacaron por el Mallorca, Sabate y Taberner, mientras que por el Mestalla, el mejor fué Paquito, San Cayetano.

## LOS "PIMENTONEROS" ALCANZARON LA "CABEZA" (0-1)

ALICANTE, 3 (Afil).— La se puso decididamente a favor murciano, no sólo en la cuenta del gol, sino a lo largo de todo el segundo tiempo, cuando el Hércules presionaba insistentemente y muchas situaciones de peligro, puerta de Ojeda. Pero unas veces los fallos de los delanteros locales otras por que el balón fue providencialmente en los cuernos de las piernas de los visitantes, lo que que ya no se alteró el marcador en el minuto 30 de juego se puso con 0-1 favorable al Hércules.

Los herculanos perdían con imbatibilidad en su feudo, la cuenta de negativos, y de primer paso en una andadura que ser un año más un calvario por incondicionales.

El dominio territorial correspondió absolutamente agobiadoramente al Hércules como en fútbol las victorias consiguen a base de goles. Hércules no los marca quien es el gato al agua fué el Murcia.

Al Murcia no le importó terreno ni que el Hércules se acercó a la puerta de Ojeda, granates montaron un dispositivo defensas perfectamente escalonadas y contundencia que fué mella agresividad de los blancos primero para acabar imponiendo que desconecta totalmente alicantinos. En la media hora los blanquiazules se dedicaron a bombardear sobre el área enemiga las máximas facilidades murciano en la tarea de marcar los balones y de evitar que fuera Ojeda.

Arbitró, el colegiado del señor Balsa Ron, Correcto.

Murcia: Ojeda, Ponce, Canito, Moreno, Herrero, Murciano, Sergio, Juárez (López).

Hércules: Zamora; Santamaria, Eladio, Varela, Pares, Sarrachini, Baena, Pardo (Carcelen).

## DOS PENALTIES EN PAMPLONA (1-1)

PAMPLONA' 3 (Afil).— Ollumbe, Indio, Sanchez, Manu, Tirapu, Laria, Salazar, (Demetrio) Ostivar, Otiñe, Laguna (Gonzalo).

Elche: Mora, Poyoyo, Góngora, Montero, Llompert, Cayo (Almagro), Sitja, Román Melenchón.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego López Reijo.

Partido de dos penalties, en cada bando, que ha sido lo que marcó el resultado del partido los tres minutos de la segunda parte el ser derribado Sanchez dentro del área, el árbitro penalty, que lanza el transformándolo en el único de la tarde. Dos minutos después, penalty, esta vez ante la portería, por derribo de Chino Sitja no pudo transformarlo Ollumbe, intuyendo la trayectoria del balón, consiguió desviarlo.

Partido muy entretenido mayor presión osasunista, que mercedamente con los dos penalties. Destacaron en sus filas Rubio, Ollumbe, Tirapu y Otiñe.

En el Elche los mejores fueron Mora, Llompert, Román Melenchón.

## Marathon

## EL CAMPEON OLIMPICO SHOR SIGUE EN FORMA

FUKUOKA, 4 (Afil).— El norteamericano Frank Frabk ganador del Marathon de los Olímpicos de Munich, se presentó fácilmente en el Marathon internacional Asahi, celebrado en esta ciudad, por segundo año consecutivo imponiéndose a unos 70 participantes.

Shorter, de 25 años de edad, empleó en los 42,195 kilómetros recorrido un tiempo de 2, horas y 30 s. 4/10.

A continuación se clasificaron:

2.— John Farrinton (Australia) 2-12-00.4.

3.— Kenichi Otsuli (Japón) 2-14-00.6.

LUNES, 4 DE DICIEMBRE DE 1964

Jena  
OPTICA  
SALTA a la VISTA!

# FRANCISCO FRANCO

## UN SIGLO DE ESPAÑA

**un enigma histórico  
abordado ahora  
sin reservas ni mitificaciones**

**La verdad sobre una figura de proyección universal  
analizada a través del estudio de millares de libros, periódicos y revistas,  
alrededor de medio millón de fotografías, documentales cinematográficos,  
millones de documentos consultados en archivos privados.**

**Un fabuloso material manejado y extractado para Vd.**

**Tan riguroso como una obra científica.**

**Tan apasionante como una novela.**

**Desde el desastre colonial hasta el umbral del desarrollo,  
un siglo de historia de España en este apasionante reportaje histórico  
que refleja la etapa más dramática y conflictiva del país.**

**Todas las provincias españolas en orden alfabético  
desfilan en las contraportadas de los fascículos  
encuadernables por separado. Una valiosa síntesis numérica ilustrada,  
de la evolución socioeconómica de España  
a lo largo de los últimos ochenta años.**

Una producción de ediciones **EU**

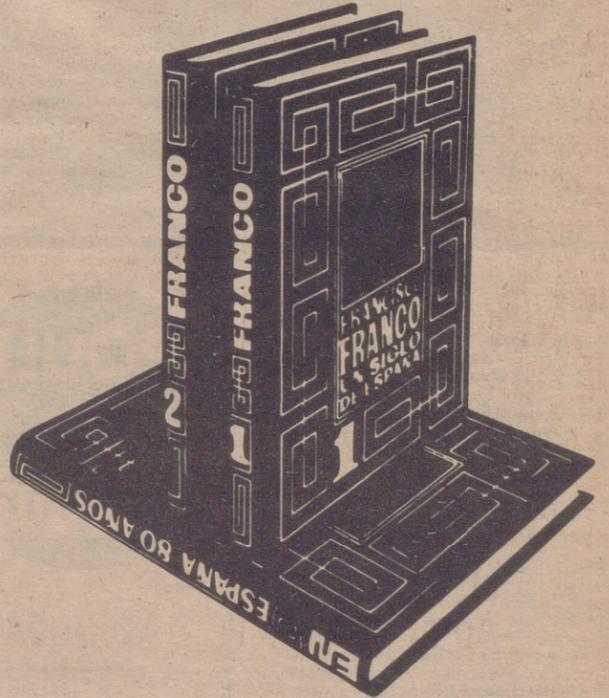


escrita y dirigida por  
**Ricardo de la Cierva**

**52 fascículos  
aparición semanal  
encuadernables  
en dos tomos.**

**24 páginas,  
más cubiertas,  
impresas a todo color  
sobre papel couché.**

Precio de venta 30 pts.



adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)

RECORTE ESTE BOLETIN y

ENVIÉLO A:  
EDICIONES **EU**

Avda. José Antonio, 62-Madrid-13  
señalando con una (x) la  
forma de pago preferida por Vd.

AL ENVIAR EL PRESENTE  
BOLETIN SE ME GARANTIZA  
LA RECEPCIÓN DE LOS 52  
FASCICULOS

BOLETIN DE SUSCRIPCION

- CONTADO: 1.560 pts. que pagaré al recibir el primer fascículo.  
 PLAZOS: 780 pts. al recibir el primer fascículo y un segundo plazo de 780  
con el fascículo número 27.

D. ....

Domicilio ..... Distrito P. ....

Población ..... Provincia .....

Por FAVOR ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS.





## A PESAR DE DOMINAR, EL EJEJA PERDIO LOS DOS PUNTOS (0-2)

**EJEJA DE LOS CABALLEROS, 3 (Afil).**— Alineaciones: Elea, Castellanos, Blesa, Rojo, Gay, Villas, Juan Ramón, Lucas Buendía, Emilio Cortes, Afain, La Silla. En la segunda parte Lagasto substituyó a La Silla.

**Tudelano:** Alonso, Aramendi, Gelo, Iruquieta, Faustino, Lecumberri, Auyalo, Santos, Gordon, Novella, Fidalgo. En el segundo tiempo Munarriz salió en sustitución de Novella.

Arbitró el encuentro el colegiado aragonés señor Pes Pérez, cuya labor, que en líneas generales fue acertada, fue abucheado por el público, especialmente por algunos sectores aragoneses, a quien no les agradó la actuación del colegiado.

tarde lluviosa, con mucho viento y el campo de deportes de Luchana, a pesar de lo desapacible del tiempo registró una de las mejores entradas en toda su historia, con verdaderas oleadas de seguidores forasteros.

### GOLES:

En pleno dominio del Ejeja, se produce el primer gol de la tarde. Santos se escapa por la banda derecha, se filtra hábilmente en el área local, pasa a Gordon, este, después de driblar a Roldán, cede el balón al exterior Auyale, que no tiene más que impulsar la pelota para introducirla en la red local. El segundo que cerraba la cuenta se produce cuando quedaba solamente dos minutos para que finalizase el encuentro y fue logrado por Munarriz, que había substituido a Novella.

### Esquí.

## FERNANDEZ OCHOA CUARTO EN EL SLALOM ESPECIAL DE COURCHEVEL

**COURCHEVEL (Francia), 3 (Afil).**— Después de haber tenido ayer una discreta actuación, en el slalom gigante el campeón olímpico español Francisco Fernández Ochoa destacó hoy en la prueba de "slalom" especial del segundo gran premio internacional de los Tres Vales disputado en Courchevel que concluyó con la victoria por sorpresa del joven Claude Perrot de Francia. Fernández Ochoa al término de las dos mangas del slalom especial ocupa el cuarto puesto a 2'81/100 del vencedor de la prueba. El otro español participante Aurelio García, se situó en decimoquinta posición a 3' y 30/100.

El slalom especial se disputó sobre un recorrido de 450 metros con desnivel de ciento setenta y cinco metros, con sesenta y seis puertas.

Fernández Ochoa séptimo en la primera manga mejoró su actuación en la segunda, logrando situarse en cuarta posición. Igual le sucedió a Aurelio García, quien corrió mucho mejor la segunda manga que la primera. De esta forma, dos españoles logran situarse en la clasificación, entre los quince primeros en la primera prueba puntuable para la copa de Europa. El campeón olímpico español no parece haberse encontrado en su mejor forma pero en cualquier caso sí que se debe contar con él para esta temporada de esquí alpino.

# CON "GARRA" E ILUSION

- EL HUESCA AL ATAQUE Y A LA DEFENSIVA (0-0)
- LOS AVANCES DEL TORREJON SE ESTRELLARON CONTRA LA MURALLA OSCENSE

A las órdenes del Sr. Alarcón del colegio andaluz, que estuvo muy acertado, los equipos se alinearon así: Torrejón.— Martín; Salcedo, Perdiguero, Arnedo; Soto, Ruiz; Esteban, Gómez, Cerdeño, Emilio y Javier.

Al comienzo de la segunda mitad salió Espada por Javier y en el minuto 60 Navarro substituyó a Salcedo.

**S.D. Huesca.**— Justribo, Ausaberi, Valentín, Eusebio; Salvatierra II, Salvatierra I; Borbón, Ortega, Palazino, Ferrer y Encontra.

Tras el descanso Lelé dejó en el banquillo a Borbón y Ferrer y sacó en su lugar a Compostizo y Julian.

**Comentario.**— Mañana soleada y agradable que llevó mucho público al campo de San Isidro, cuyo terreno de juego se encontraba convertido en una auténtica laguna.

Comenzó el Huesca haciéndose dueño de la situación merced a la fabulosa actuación de la línea medular compuesta por Ferrer, Salvatierra II y Ortega que una y otra vez salían desde atrás con el balón controlado para luego, lanzar a sus compañeros de ataque con largos y

precisos pases de balón. Esta táctica desconcertó un tanto al Torrejón que se las vio y se las deseó para mantener la puerta imbatida pues las avalanchas oscenses fueron casi continuas. Así en el minuto 20 de este primer periodo Ferrer estuvo a punto de marcar enviando un enorme chut a puerta y tras dar el balón en el portero Martín se quedó clavado a dos centímetros de la raya de puerta. Poco después fueron Ortega, Palazino y Borbón quienes estuvieron a punto de marcar pero el balón como en otras tardes dijo no a los delanteros del Huesca.

En la segunda mitad remitió el ritmo del Huesca y pasó a ser dominado pero no de forma agobiante pues su defensa fue un auténtico valladar en que se estrellaron todas las ofensivas locales que no tuvieron ni una sola ocasión de gol.

Vimos muy bien a Justribo, seguro y radiante.

Ausaberi Salvatierra II Valentín y Eusebio tuvieron una actuación sensacional sobre todo Ausaberi que hizo, a nuestro juicio, uno de sus mejores encuentros con el Huesca. En el centro del campo muy bien la

primera mitad de Ferrer, Ortega y Salvatierra I para bajar algo de tono tras el descanso por el enorme esfuerzo realizado. Delante Bobon Palazino y Encontra luchándose con suerte desigual en un terreno de juego tan infame que el tenerse de pie ya era un mérito. Julian y Compostizo que actuaron en la segunda parte estuvieron bien, teniendo en cuenta que el eibarres se lesionó de importancia y sólo a base de pundonor y amor propio continuó en el campo. También en esta segunda mitad Eusebio se lesionó pero continuó en su sitio como los buenos.

En resumen, partido bien jugado por el Huesca, atacando en la 1.ª mitad y defendiendo en la 2.ª en la que prácticamente actuó con 9 hombres pues las lesiones mencionadas de Eusebio Compostizo. Esta vez se jugó con gana y con ilusión de ganar ... ¿continuarán la racha?

BERNUES

## EXCESIVA DERROTA ANDORRANA (3-1)

**SAN SEBASTIAN, 3 (Afil).**— Por tres goles a uno, el Sansé venció al Calvo Sotelo de Andorra. La actuación del colegiado Urturi, fue bastante mala. Expulsó en el segundo tiempo a Muruzabal.

**Alineaciones:** Calvo Sotelo: Tormo, Melus (Verdejo I), Dfaz, Orus, Vilella, Violeta, Camelo, Cami, González, Mayoral (Verdejo II) y Nimes.

**San Sebastián:** Cendoya (Artola), Amunarriz, Echave, Olaiola, Astarbe, Larrañaga, Ibañez, Satrustegui, Muruzabal, Iriarte (Barral) y Munguía.

A los 39 minutos del primer tiempo Barral remata y la pelota llega a Satrustegui, que es el que le impulsa al fondo de las mallas forasteras. Con este resultado se llega al descanso.

En la continuación, a los 10 minutos hay una formidable melee ante la puerta de Tormo y Satrustegui logra el segundo. A los 21, se pita penalty injusto contra el Calvo Sotelo y Muruzabal obtiene el tercero. A los 36, hay mano dentro del área local y Dfaz, oportuno, fija el 3-1 definitivo en el marcador.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES JUVENILES

### Cabanillas, héroe de la Selección Aragonesa (0-0)

**BARCELONA, 3 (Afil).**— Con empate a cero goles ha terminado el partido correspondiente al campeonato nacional de fútbol, de selecciones regionales juveniles, jugado esta mañana en el campo del Europa, entre la selección catalana y la aragonesa. Al partido asistió el presidente de la federación catalana, señor Porta.

Arbitró el colegiado catalán, señor Español.

**Alineaciones:**

**Selección Catalana:** Corral, Mena, Coromina, Corominas, Morales, Jordi (Pujol), Abad, Moret, Hidalgo, Mas y Fernández.

**Selección aragonesa:** Cabanillas; Gimenez, Nadal, Rius, Bobet, Ancherlergues, Pascual (Royo), Latorre, Camacho, Pastor y Aragonés.

Juego muy nivelado en la primera parte, en la que ambas selecciones jugaron de poder a poder y donde sólo en los últimos minutos se registraron algunas acciones verdaderamente peligrosas, realizadas por el ariete catalán Hidalgo, quien disparó varias veces con precisión pero sin conseguir perforar la meta aragonesa.

En el segundo tiempo los catalanes se lanzaron a un ataque constante con ánimo de forzar la victoria a su favor, sin embargo, pese a su intensa presión vieron esterilizados sus esfuerzos por la magnífica actuación del meta visitante, Cabanillas, sin duda el mejor hombre sobre el campo.



## Copa de Europa de Baloncesto EL T. S. K. A. DE MOSCU A LOS CUARTOS DE FINAL

**MOSCU, 4 (Afil).**— En partido de vuelta correspondiente a los octavos de final de la copa de Europa de clubs de campeones de baloncesto, el T. S. K. A., de Moscú, derrotó el Stade Francais, por 121 puntos a 80.

En el primer partido, el conjunto ruso había vencido por 121-98, por lo que queda clasificado en los cuartos de final.

## 26 JUGADORES CON QUEMADURAS

## SE PREVE LA CLAUSURA DEL UNICO CAMPO DE FUTBOL DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

**SEGOVIA, 3 (Afil).**— Veintitrés jugadores de fútbol y un árbitro han resultado con quemaduras de consideración en Segovia en el transcurso del partido de fútbol, correspondiente a la segunda categoría regional castellana, entre el C. D. Acueducto y la U. D. Santa Bárbara, de Toledo. El encuentro terminó 4-1, a favor del equipo local.

Antes de finalizar el choque se pudo comprobar cómo dos de sus jugadores tenían que abandonar el terreno de juego por sufrir quemaduras en las piernas. Una vez terminado el partido y al llegar los jugadores a los vestuarios se pudo apreciar que todos ellos sufrían quemaduras de diversa importancia, debido quizás, a alguna mezcla mineral que se había echado al terreno hace unos días, con objeto de arreglarlo.

Rápidamente los jugadores fueron trasladados a la clínica del doctor Gila, de Segovia, en la que fueron atendidos todos, a excepción del colegiado que prefirió desplazarse a Madrid. De la importancia de las quemaduras tuvieron que ser tratados, especialmente, Santiago Garrido Fernández, delantero centro del Santa Barbara, así como Julian Serrano Sanchez, Julio Pérez Sanchez, del Santa Barbara, y los segovianos Julio Vegas Gómez y José Antonio Minguela. Este último quedó hospitalizado.

Se espera que el campo segoviano, único que existe en la capital y provincia, para más de 33 equipos federados, sin contar con infantiles, juveniles y alevines, sea clausurado rápidamente.

## En un pueblo de Huesca

## EXPULSO AL EQUIPO VISITANTE

## El árbitro se quedó solo

**HUESCA' 3 (Afil).**— hecho deplorable en el fútbol Huesca se ha originado el encuentro jugado hoy por equipos Sangarren y Monteseños dos pueblos de esta provincia.

El árbitro, Martín Ferrer, el segundo tiempo cuando ambos equipos iban empatados expulsó a todo el equipo visitante, el Monteseño, palabras malsonantes dirigidas al árbitro por los jugadores del equipo.

### Boxeo:

## URTAIN NO SE ENFRENTA A BENEDENS EN COLONIA

**COLONIA' 3 (Afil).**— El boxeador español José Manuel Ibar Urdain, antiguo campeón de Europa de pesos pesados, no participará en la velada internacional de boxeo que se celebrará en Colonia el próximo día de Diciembre, y en la que había de enfrentarse al berlinés Benedens, en pelea de categoría oficial para obtener de nuevo el título de campeón de Europa de pesos pesados.

El campeón español se excusó ante los organizadores alegando no estar en condiciones físicas adecuadas, tras su victoria los puntos frente al ex-campeón del mundo el venezolano Vicente Rondon, celebrada hace pocos días en Madrid.

Urdain será reemplazado por también pesado Goyo Perdomo, argentino residente en la capital de España.

### Boxeo:

## LEGRA MUY EN FORMA DERRIBO A SUS DOS SPARRINGS

**MEJICO, 3 (Afil).**— A medida que avanza su preparación, el español José Legrá se va mostrando más rápido y certero en su boxeo en la tarde del sábado, en el gimnasio del club deportivo Hacienda, donde le hizo sangrar por boca y nariz de los sparrings que le auxiliaban su entrenamiento.

Legrá muestra una moral excelente y asegura a cuantos le preguntan que el triunfador del combate del próximo día en Monterrey será él, que el mexicano Clemente Sánchez no sólo perderá

barbas, condición que se le impuso para subir al ring, también la corona de campeón mundial pluma.

## MARCEL, BRILLANTE VENCEDOR DE ENRIQUE GARCIA

**CIUDAD DE PANAMA (Afil).**— El campeón del mundo de los pesos plumas (versión de la asociación mundial de boxeo) panameño Ernesto "Nato" Méndez retuvo su título al vencer por técnico en el séptimo asalto al aspirante mejicano Enrique García en combate disputado en el gimnasio "Nuevo Panama", de esta capital.

## BRUNO ARCARI, RETIENE SU TITULO DE CAMPEON MUNDIAL DE LOS SUPERLIGEROS

**TURIN (Italia), 3 (Afil).**— El italiano Bruno Arcari ha retenido el título de campeón del mundo de los superligeros (versión wbc), al ganar por puntos al brasileño Evaristo Costa Azevedo en combate disputado en el Palacio de Deportes de Turin. La pelea se caracterizó por la voluntad del brasileño de rehacer el combate, ocasionando con su nerviosismo del campeón, ataques no alcanzaron en el momento brindar una demostración digna de un campeonato mundial.

Ha con parte de Azucare... dejar los sobre los unas vivi son el ge tiempos bonito ba A es... ligado de nombre c Menéndez con su descanso prosperid... En ell en ellas d y cuan campañ... por comenabz realidad, a su seno... Pero s la prensa muy lejan que ser Gallur ag forma, l sacrificios hiciera corazón. Una fo aquella reconstruc que forma azucarero, Biblioteca forma j gratitud incumbe

Fotos: CARLO

# GALLUR expres

CORRESPONSAL DELEGADO:  
CARLOS MIGUEL PASCUAL Isabel La Católica, 12

## Barrio de la Azucarera

● GALLUR DEBE HACER ALGO PARA  
RECORDAR A  
BONIFACIO GARCIA MENENDEZ



Ha comenzado a derribarse parte de lo que fue antigua Azucarera de Gallur para dejar listos unos terrenos sobre los que van a edificarse unas viviendas que, sin duda, son el germen de lo que en tiempos venideros será un bonito barrio de nuestra villa. A esa Azucarera está ligado de modo indeleble el nombre de Bonifacio García Menéndez, un hombre que con su pluma batalló sin descanso por el desarrollo y prosperidad de Gallur y de toda la comarca de Cinco Villas. Un hombre que con sus escritos creó ambiente, aireó problemas, apuntó soluciones y vivió como propias las inquietudes de estas comarcas.

En ellas puso su corazón, en ellas depositó sus ilusiones y cuando sus briosas campañas periodísticas en por estas tierras comenzaban a tomar visos de realidad, Dios quiso llevárselo a su seno.

Pero su obra está ahí en la prensa de un pasado no muy lejano todavía y creemos que sería de justicia que Gallur agradeciera de alguna forma, los esfuerzos y los sacrificios que por nosotros hiciera aquel gallurano de corazón.

Una forma de agradecer aquella labor sería la reconstrucción de su casa, que forma parte del complejo azucarero, para convertirla en Biblioteca Pública. De esa forma junto al deber de gratitud que a todos nos incumbe y que quedaría

Fotos:  
CARLOS M. PASCUAL

cumplido, nuestra villa contaría con un nuevo centro de cultural, una cultura por la que tanto también luchó don Bonifacio.

Sería lamentable que un hombre que pudo volar mucho más alto y que prefirió la modestia de su "retiro de Gallur" por amor a estas tierras, no encontrara en sus moradores una nota de agradecimiento por pequeña que fuera.

La idea está en el aire. Esperemos que alguien sea capaz de recogerla y darle forma práctica. Si lo conseguimos habremos cumplido con una obligación.

## Importancia de los hombres modestos

● DON JOSE MARIA CALAVIA, CONDUCTOR DE LA  
AMBULANCIA DE LA DIPUTACION EN GALLUR

En esa tremenda maquinaria que mueve la sociedad todos constituimos piezas importantes y aunque algunos por su labor modesta y callada pasen desapercibidos, lo cierto es que prestan un gran servicio y cumplen su misión con una alegría y un entusiasmo realmente excepcionales.

Aquí, ante nosotros, tenemos a uno de esos hombres modestos, don José María Calavia, conductor

de la ambulancia que la Diputación Provincial asignara no hace mucho tiempo a Gallur, para que nos hable del éxito o del fracaso de este servicio instaurado por la Corporación Provincial.

Diremos desde el principio que el éxito ha sido rotundo y que ya se han salvado muchas vidas. Esto

compensa cualquier gasto público. —Vamos a ver José María ¿está usted contento con el servicio que presta?

—Créame que más que contento diría ilusionado. Al principio me sentía abrumado por la responsabilidad, pero a medida que he ido trabajando y visto el resultado obtenido, cada día estoy más satisfecho y contento con mi labor.

—¿Qué localidades cubre su zona?

—La residencia la tengo en Gallur y desde aquí se atiende a Novillas, Mallén, Boquiñeni y Luceni.

—Resultará penoso estar pendiente de las llamadas ¿no?

—Requiere muchas dedicación, desde luego, pero lo hago contento porque comprendo que puedo salvar muchas vidas.

—¿Promedio de salidas?

—Hay algunos días que no salgo, pero hay otros en que hago dos y tres viajes. Aún no llevo mucho tiempo para hablar de promedios.

—Entonces este servicio ¿es eficaz?

—Muchísimo y si no que lo pregunten a quienes lo han tenido que utilizar. Ahora puede comprobarse lo necesario que era y los grandes beneficios que reporta a esta comarca.

Todavía quedan muchos puntos por tocar en nuestra charla con don José María Calavia: ¿Cómo responde la gente, qué dicen los familiares de enfermos, cómo se desenvuelve en su misión y hasta quizá tenga alguna anécdota que contarnos, pero ya hemos superado el espacio disponible y con lo dicho es suficiente para destacar la importancia de las profesiones modestas y para que todos los galluranos, una vez más, demos las



gracias a la Diputación Provincial por este magnífico servicio que ha puesto a disposición de la comarca.

### FUTBOL

## Se perdieron dos puntos

● PERO HAY QUE SEGUIR LUCHANDO  
PORQUE TAN SOLO OTROS DOS NOS  
SEPARAN DEL LIDER



Todos saben la derrota sufrida por el Gallur en su propio feudo contra el Eureka, la que nos ha puesto las cosas un poco cuesta arriba al quedar en una quinta

posición después de marchar los primeros. Pero debemos pensar que son solamente dos puntos los que nos separan del primer clasificado y no hay motivo para echar las ilusiones por tierra. Digo esto porque he oído decir a algunos aficionados que ya no irían más al fútbol a pasar frío, que se iban a dar de baja y cosas por el estilo.

No es que queramos disimular el "tropiezo", pero era una derrota que tenía que llegar el día menos pensado. Una vez que ha llegado tenemos que seguir junto al equipo animándolo con más cariño porque ahora es cuando más necesita el calor de la afición. ¡Si siempre ganáramos, no tendría gracia la competición!

Si, es cierto que ese partido con el Eureka era clave, pero no hay que olvidar que se contaron circunstancias adversas como la negación de permiso para que el jugador Utrillas, que ahora está cumpliendo el servicio militar, viniese, Echegoyen tenía que cumplir con su trabajo y no le dejaron tampoco y así hasta faltar hasta seis piezas clave del equipo.

También hay que reconocer —seamos sinceros— que la directiva tuvo también un pequeño fallo al no contar por anticipado con estas posibles ausencias.

Así, pues, sigamos adelante y quien sabe si a la hora de publicar esas líneas se ha conseguido algo positivo en Lecina, con lo que se enmendaría algo la pérdida del domingo. ¡Hala Gallur!

## GRANDES PERDIDAS en la COSECHA de CEBOLLA

● MAS DEL SESENTA POR CIENTO SE HA PODRIDO  
EN LOS ALMACENES CREANDO GRANDES PROBLEMAS  
A LOS CULTIVADORES

En páginas anteriores les hemos dado cuenta en listintos reportajes de la importancia que la cebolla tiene en la economía agrícola de Gallur tanto por el alto volumen de su producción como por la riqueza que en mano de obra proporciona.

Pues bien las circunstancias han cambiado y lo que prometía ser fuente saneada de ingresos se está convirtiendo en auténtica ruina. Las causas...

De todos es sabido que la economía de los agricultores está cimentada en bases tan aleatorias como son los elementos atmosféricos y las condiciones de mercado. Pero aun superadas estas dos circunstancias aún quedan otras muchas no menos difíciles de prever y contrarrestar...

Y esto es lo que ha sucedido este año con la cebolla. Una vez almacenada en las condiciones normales de aireación que precisa, se ha visto atacada por una enfermedad que, hasta este momento, ha destruido un sesenta por ciento de la cosecha.

Unos achacan este fallo a la calidad del cebollino utilizado y se han efectuado pruebas que han demostrado que el procedente de Gallur ha dado muchísimo mejor resultado que el importado de Valencia. Otros creen que este desastre tuvo su principio en aquella terrible tormenta de granizo que se abatió sobre nuestro término municipal a finales de verano, pero sea como sea, el caso es que la ruina está agobiando a muchos cultivadores que tenían su cosecha esperando una oportunidad de salida.

Entendemos, pues, que el problema afecta de forma grave a estos sufridos hombres del campo y esperamos que las Hermandades o los organismos que deban actuar, lo hagan cuanto antes mejor en busca de una ayuda que haga menos dramática la situación de unos cultivadores que han visto desaparecer sus beneficios cuando, con la cosecha almacenada, parecía que habían eludido ya todos los riesgos de su incierta profesión.

# CASPE expres

Corresponsal - Delegado: Teodoro Ruiz Martínez  
José Antonio, 20 - Teléfono 426

## ARAGONESES Y CATALANES



Entre las doce esculturas expuestas por el genial artista caspolino Fernando Gamundi, figura este grupo folklórico que recoge la cámara de nuestro corresponsal. La escultura tiene evidentemente una intención, pero ¿cuál?

Como debajo de las obras artísticas no hay explicaciones no podemos facilitarles cuál fue la idea de Gamundi. Nosotros, por supuesto, tenemos nuestra versión, pero es mejor que ustedes hagan trabajar a su imaginación y deduzcan el significado que más les complazca.

## ANIVERSARIO DE JOSE ANTONIO

En Santa María se celebró una misa en sufragio de su alma

Con motivo del XXXVI aniversario de la muerte del Fundador de Falange Española, José Antonio Primo de Rivera, el pasado día 19 de noviembre, ante las lápidas de los Caídos, la Guardia de Franco caspolina, montó los turnos de guardia desde las 12 de la noche hasta las ocho de la mañana del día 20.

El 20, a las siete treinta de la noche, en la Parroquia de Santa María la Mayor se celebró una misa en sufragio del alma del Fundador.

En la que asistieron el Alcalde y Diputado Provincial D. Isidoro Ricart Peralta, Autoridades, miembros del Consejo Local del Movimiento, militantes de la Guardia y numeroso público.

Al final de la misma se rezó un responso, ante las lápidas de los Caídos, se ofrendó la corona de laurel con las cinco rosas simbólicas, se dieron los gritos de ritual y se cantó el "Cara al Sol".

Seguidamente en el Salón de Sesiones del Palacio Municipal, abarrotado de público, nuestra primera autoridad, dio lectura al Testamento.

# CABECERAS de COMARCA

DEBEN POTENCIARSE AL MAXIMO SI NO QUEREMOS CONVERTIR ARAGON EN UNA CIUDAD MONSTRUOSA RODEADA DE UN DESIERTO

Desde estas mismas columnas y en distintas ocasiones hemos defendido la idea de potenciar al máximo posible las cabeceras de comarca, pero hasta ahora —que nosotros sepamos— nada se ha planificado al respecto y todo aquello que no se estudia a fondo, se proyecta y se fijan plazos de realización acaba poco menos que en agua de borrajas.

Para nosotros, la cabecera de comarca debe reunir aquellos servicios que resuelvan, al menos, el noventa por ciento de las necesidades de sus moradores en los momentos actuales, pero es evidente que al elevarse el nivel de vida se elevará lógicamente la demanda de esos servicios y su incremento debe incluirse también en la planificación para que no se nos quede corta, fracase y nos lleve a una situación peor que la que hoy atravesamos.

Es necesario e imprescindible que las comarcas tengan vida propia, que tengan elementos, técnicos o "líderes", llámenles ustedes como gusten, que sepan calibrar los problemas, que tengan base para afrontarlos y que cuenten con medios para resolverlos. O, por lo menos, para encauzar las soluciones.

A nosotros se nos cae el alma a los pies cuando vemos tantas y tantas obras y mejoras como las comarcas podrían afrontar con su propio esfuerzo, si existiera de verdad un "sentido de comarcaldad" que uniera a sus hombres y les diera la "fuerza" que ahora mismo tienen en potencia, pero que resulta inoperante por la dispersión de los esfuerzos.

Por eso calificamos de lúcida la idea de crear las "cabeceras de comarca", pero es imprescindible potenciarlas de verdad pronunciándolas cultural y

económicamente y dotándolas de aquellos servicios que resolvieran ese noventa por ciento de las necesidades de sus gentes.

Claro que esto vale dinero, pero nada —en comparación con los beneficios que reportaría— costaría crear una o dos "cabeceras de comarca piloto", que permitieran comprobar prácticamente los resultados de las teorías planificadas.

Entendemos que siempre se puede hacer algo y que, al menos, debe intentarse. Lo que no

podemos hacer es quedarnos con los brazos cruzados mientras Zaragoza rural, sus pueblos, comarcas, desaparecen corriendo por la emigración.

Ese Aragón mejor que queremos levantar no se puede hacer desde Zaragoza, Huesca y Teruel nada más. Para que ese Aragón sea mejor de verdad tiene que apoyarse también en las comarcas, unas comarcas que hoy reconozcámoslo, pintan muy poco en el concierto regional.

GUADALOP

## CURSILLOS ORGANIZADOS POR EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

Durante los días 13 al 25 del pasado mes de noviembre la Agencia Comarcal de Extensión Agraria ha celebrado en nuestra localidad dos Cursos; uno de ellos sobre "Alimentación Humana", dirigido a las amas de casa. La participación ha sido muy numerosa y satisfactoria, las clases teóricas han sido desarrolladas por la competente Agente de Economía Doméstica, recientemente incorporada a la plantilla y que en su día publicamos una entrevista, señorita María del Pilar Vigo Salamero, que ha contado con la colaboración desinteresada del cocinero D. Pablo Pueyo Navarro, para las clases prácticas.

Cuarenta han sido las amas de casa, que han seguido con aprovechamiento las enseñanzas.

El otro Curso impartido ha ido dirigido a las gentes de nuestro agro. 27 agricultores han sido los que con gran aprovechamiento han seguido las clases teóricas y prácticas sobre "Fruticultura" realizadas en la finca "Cigarral".

Como fin del Curso el pasado día 25 de Noviembre, todos los asistentes se trasladaron a Zaragoza, para visitar las plantaciones de frutales de la Estación Experimental de Aula Dei.

Nos satisface enormemente una vez más resaltar la labor extraordinaria que vienen desarrollando los componentes del Equipo de la Agencia Comarcal de S. E. A. en pro de nuestro campo.

## MERECIDA DISTINCION

Desde "CASPE/expres" nos congratulamos en informar que el pasado lunes "Día del Maestro", en Zaragoza y dentro de los actos celebrados, se entregaron varios premios y condecoraciones, una de ellas, la Cruz de Alfonso X el Sabio, le fue impuesta a nuestro paisano de todos conocido, D. José María Guiral Garcés, Director del Colegio Nacional "Compromiso de Caspe".

Desde estas columnas le felicitamos cordialmente y le deseamos muchos éxitos al frente de su importante misión.

## DIALOGO de INCORDIADORES

En el que aunque parezca paradoja relucen los apagones

— ¡Caramba Juan! , parece que se te ha tragado la tierra...! ¿dónde te metes?

—Chico, en casita, que corren malos vientos...

— ¡Vientos...?

— ¡Sí, vientos!

— ¿Cómo no te expliques, no te comprendo.

— Pues es bien fácil de comprender, parece tonto... los "chopos de la Porteta", la Reina que no viajó a Zaragoza", etc, etc...

— Bueno y eso ¿qué?

— ¿Cómo, que qué? Pues desde hoy "mutis y a la guerra" porque si no, al cuarto de "astillas" ¡macho! ... Y calefacción, ya me dirás...

— ¡Total, que te "arrugan"!

— Tanto como "arrugarme" ¡no! , porque al fin, todo lo que comento es en pro de nuestra querida "Ciudad del Compromiso".

— ¡Eso, eso digo yo! An síguelo y cuéntame algo interesante para los lectores de nuestra página.

— Mira Pepe, no me tires de lengua, tomemos café tranquilo, págalo, que yo te invito a la copa y ¡hala! a trabajar que es nuestro.

— Así, que no sueltas pretexto. Dificilillo me lo pones esta semana.

— Mira... ¿tú sabes algo Santos?

— ¿De Santos...?, ¡creo que sí!

— ¿Qué santo era el día 29 de mes pasado?

— Según el calendario, Saturnino e Iluminada.

— Pues ahí me pica, Saturnino e Iluminada.

— ¿Qué le pasa a Saturnino e Iluminada?

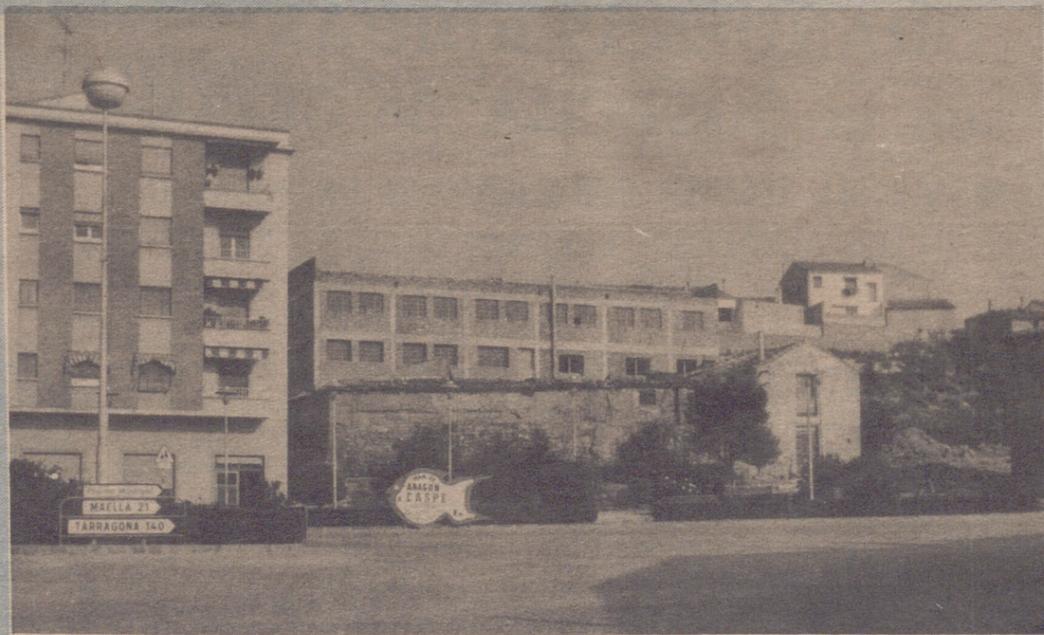
— Para que veas que ironía, iluminada vendrá de luz. Pues ese mismo día, la luz se fue las cuatro de la tarde y hasta una hora después no se restableció el servicio en el sector afectado.

Pregunté a algunos industriales del ramo de la confección, ¡ya sabéis por curiosidad! y uno me dijo: "Durante la hora que he tenido la cadena parada he dejado de hacer de setenta a ochenta pantalones". Otro: "Yo como tengo las "Compañías"... ¡nada!

— Y tú ¿qué?

— Pues que yo, preguntando ¿cuánto tiempo tendremos que soportar los cortes?

## NUEVA CASA SINDICAL



En el solar que quedará al derruir esta casa, según nos informa el Delegado Comarcal de Sindicatos D. Octavio Jover Gimeno, próximamente se alzará la nueva Casa Sindical.